濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人 楊晟宜 編輯人 秋鴻 印刷人 王德慶
發行所 哈爾濱道裡經緯街 濱江日報社 印刷所
電話 總務局 二七七九 編輯局 二三七〇 營業局 二七七九
朝刊 零售每份一分 每月一角 外埠加郵費
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角

（第二一五一號）
▽本報今日出版兩大張▽

社說 嚴禁搗把營利中 兩項重要問題（續）——紙烟與麵粉——

故於此需要迫切，刻不容緩之全市窘迫時期。對於面粉購用之問題。非予以相當限制，嚴禁各市民居奇攏斷，設法漁利。不足防遏未來之騷擾，掃除市民之恐怖。而使我安居樂業，熙熙共樂之人民。於生活安定，雞犬不擾之欣快郵域中，免致遭受莫大之剝削，引起極端之悚懼也。其道惟何，曰仍設法平抑，予以限制，使即日免除，居奇漁利，攏斷取財之陰謀詭計而已。辦法何在？即一，對於購食者之限制。須以居住戶口簿爲相當之證據。而令販賣面粉之商號，依照責任當局。所規定每居住民戶，在人口幾名以上者，每月得購買幾袋。或某種面粉，由某種商號出售，亦明白規定之。需用多少，以該民之戶口冊爲標準。並於戶口冊上，由該管警所，簽蓋以本戶每月得購買面粉幾袋之數目。更於同時，發給該住戶，以面粉購食之執據。俾於需用之際，持據購買。食用少者，不准多購。需用多時，如志欲多買，則在警所規定數目內，亦不准減數賣給。同時各售粉或靳而不輿。商號，即可逐日彙集各市民，購買面粉之執據，按日或按月呈報，留爲考察之根據。如是，則在購粉人民，於需要數目內，無轉售漁利之可能，不致引起意外居奇，或需要不足之虞。在售粉商號，按照市民執據發售。非售於人民，則其所存面粉，無由消耗。當無轉輸他處，或攏斷牟利，故抬高價之積弊。同時責任當局，統計全市，小麥之存額。及面粉生產之數目。平均按全市人口支配。面粉額多，則配佈亦多，額少則配佈亦少。即根本上，亦可減低面粉市價，高漲之毛病。而人民不致感受，居奇攏斷，或横被剝削之苦矣。並小麥市價，面粉市價，亦均可操之於福利民生，厚生爲懷之責任當局之手。則以上一切積習惡弊，均可不鏟而除，其所關不亦大哉，噫，關心民瘼者，曷知所勉乎。

日軍殲滅黃浦口遊擊隊 佔領青村港及奉賢縣城

歸順之女匪首黃八妹部下亦協助作戰

寫眞：歸順後率部協助日軍作戰之土匪首黃八妹

上海十九日國通電：於攻擊南京，樹赫赫武勳，近來於江南，久止征駒，進行次期戰鬥準備中之逸看，田中各部隊，爲殲滅蟠踞黃浦口南方地區一帶，於青村港，組織縣政府之敵遊擊部隊，十五日午後三時，開始行動，衝當時之豪雨，分乘民船數十隻，渡黃浦口，於○○上陸，即向遊擊隊本部，由三方面進擊，逸見部隊，與田中部隊，相呼應，將高橋鎮南方地區佔領，復目指青村港，及奉賢城，集中砲火，將試行必死抵抗之敵大部隊殲滅，六時完全將奉賢縣城佔領，於此戰鬥，敵遺棄屍體三百乎十具·俘虜數百名·鹵獲迫擊砲三門，手榴彈五百，其他多數之武器。又逸見部隊之一部，追擊渡錢塘江而逃走之敵，加以機關槍掃射，予以大打擊。又於此次之掃蕩，歸順之海賊黃八妹之部下，亦協力我軍，於彈丸雨飛行作決死的行動，爲黃八妹歸順後第一之殊勳。

敵機襲安慶 雖投下炸彈 但損害極輕微

安慶十九日發國通電：陸海軍共同發表；十五日午後五時過後，敵爆擊機九機，在安慶上空由密雲之間隙中前來投彈，後因日軍防禦力之猛射，被擊壞，但因敵側附近命中爆彈致一運送艇，受輕度之損害，此外人員船舶等，均無異狀。

安慶二十日發國通電：十九日午後五時頃，敵機七機，突如出現於安慶上空，自約二千米之高空施行爆擊後逃去，敵所投下之爆彈，均落於城外，日方之被害極爲輕微，又第三國人亦未被害。

華軍決潰黃河 慘殺河工暴行 逃出河工朱清海之談話

開封十九日國通電：中國軍將黃河決潰，因恐再行修理，於開封撤退前，乃將精通關於黃河所有事情之河工二百名慘殺，逃出中國軍可驚的非人道魔手，辛得脫出危險，目下爲經我軍之手，進行修理堤防之監督，而活躍中之開封河務局河工朱清海，(四四)十四日，回想可慴慘殺之當時，及關於黃河之狀況，談述如次：思爲六月二日，中國軍，於蘭封方面，有多數逃來者，我等互談開封亦將有日本軍入城，殆完全作何事情時，三日突然有十餘名之中國軍，來至河務局，要求河工同行，無理強制使行，其拒絕者，當場被射殺矣。余於恐怖之餘，縮於屋內之牆角後，乃視隙逃出，隱於民宅，方得援救，余對於中國軍，將我等河工領去殺害者，當時完全不明，而今次將黃河堤防破壞，方始明白其眞意之所在。余自爲河工後。黃河亦曾數次氾濫，尤特以民國二十四年七月，蘭封西北方之堤防破壞爲甚，然斯時，土民事前已作準備，故未受何等損害，今次之決潰，乃爲中國軍之突然的所爲，故土民想逃亦不可得，遂有十餘萬之行方不明者，實可惜者也，目下，不能再較此以上的氾濫，堤防之修理，可得充分爲之，惟彼岸有敗殘兵，妨害修理，亦將於彈藥食糧盡罄而自滅焉。

佛蘭哥軍 猛爆巴爾塞羅納

巴爾塞羅納十九日國通電：佛蘭哥軍所屬飛行機八機，十九日拂曉，依次空襲巴爾塞羅納，亘二時間半，敢行猛攻擊，破壞家屋多數，死者二十五，負傷者六十。

敵八十三師長 龍慕韓處死刑 因放棄蘭封城

上海二十日發國通電；據漢口來電，第八十三師長龍慕韓，由違反軍法十七日午後二時半，處槍殺之刑，爲蔣介石之血之洗禮之犧牲，蓋龍既不死守蘭封城，又由白雲寺之陣地撤退，且蘭封城之奪回亦不成功，故致如此云，自韓復榘以下之雜軍將領，藉口干戰爭失敗爲蔣介石所整理者已達十數名以上，故雜軍之間均呈異狀之恐慌，並對于血迷之蔣介石起共深之反感。

厦門治安維持會 舉行發會式

厦門二十日發國通電，更生厦門，向復興之一路邁進，二十日，舉行島民待望之厦門治安維持會發會式，代理會長，由元厦門市主席洪月楷氏就任。

寫眞說明(上)柔道比賽情形(中)京吉馬拉蓀競走(下右)劍道優勝者之大連育成學校(下左)柔道優勝者之大連商業學校

全滿日本中學校武道大會

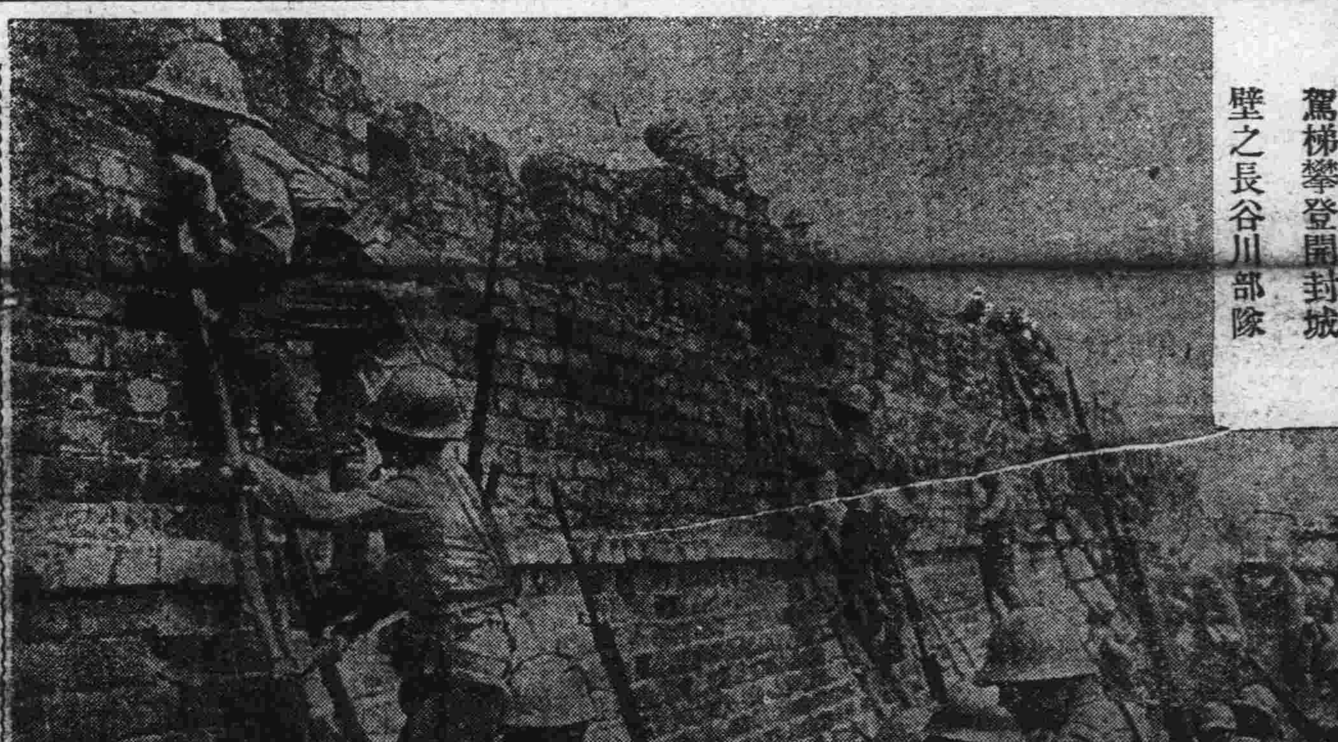
因事變下，日本精神之徹底鍛鍊，及發揮青年日本之意氣，第一回全滿日本中等學校武道大會，于十九日午前九時，在新京中學校講堂，由植田司令官兼大使臨席之下，集會之選手，劍道除新京中學外，其他十一校，柔道除旅順中學外，其他計十一校，各爲八十四名，結果，柔道部優勝者爲大連商業學校，劍道部優勝者爲大連育成學校。

寫眞：出席全滿日本中學武道大會之植田司令官

今後滿意兩國貿易 可增四五倍

意經濟使節團長之談話

新京十九日發國通電：在車中對記者談云：因滿意通商條約之最後調印，且北支視察已終，新京調印終了，不即赴東京，將日意通商條約調印，十九日經由山海關，乘赴北京，在北京天津，因赴各方視察，本擬再返新京之意大利經濟使節團長康泰大使，何等遠足旅行，故不能爲何等研究之視察，鞍山，撫順及其他之經濟視察，實有意義，將在此一廣大之沃土中，所發達之工業，予以實際上視察，余決言今後之滿意貿易，當增加至現在之四五倍之程度，且可確信不遠之將來，即可實現。



駕梯攀登開封城壁之長谷川部隊

赴漢口避難人民 每日八千人 市內因之呈大混亂

紐約十九日國通電：揚子江北岸之中國民衆，因戰禍與洪水所逐，陸續赴漢口避難中，據十九日，傳達紐約之A.P漢口電，謂奔入漢口之避難民，其數每日平均不下八千人，漢口市內已呈大混雜。

新京吉林間馬拉蓀競走 七時四十一分四十五秒新京軍勝

走破新京吉林兩都市間一百二十公哩國道之京吉驛傳馬拉蓀，十九日午前八時，由吉林驛前出發，新京，吉林，奉天，大連，哈爾濱之各選手力走後結果，以新京軍須需時間之七時四十一分四十五秒爲優勝。

△大會委員長韓經濟部大臣對勝之新京軍授優勝旗。

蔣之命令不澈底 雜軍起反蔣運動

北京十九日國通電：據確聞，蔣介石爲恢復徒使自國國民，陷於塗炭之苦黃河堤防破壞之失敗，對於蟄在徐州戰，遁入山東省東南部，山岳地帶之石友三軍，及逃於隴海線之歸德西北地區附近之曹福林軍，傳已嚴命擾亂我後方兵站線，與遮斷津浦線，此等諸部隊，目下在蒙城或曹縣附近，稱獨立遊擊隊，而繼續蠢動中，然均陷於我軍之包圍下，今已在殲滅之運命中，加之，蔣介石之整理雜軍方針，深刻反映，彼等反蔣氣運，漸次佈滿全軍，蔣介石之命令能否澈底，頗屬疑問。

近衛首相與板垣陸相「再度會談」

協商對應事變方針

東京二十日發國通通：近衛首相，于十二日夜招板垣陸相至荻窪之別邸，就徐州攻略後處理事變之根本方針，亘于長時間交換無隔意之意見，又自二十日正午起，在官邸招陸相共同午餐，再度進行會談，此一會談，係就極爲重要之今後之事變對處策，重行交換意見，由于國民精神總動員之徹底與戰時體制之強化，以向國家總力戰之發展爲中心，對於懸案中之對華中央機關設立問題等，爲話題之中心，首相與陸相會談後，更與多田參謀次長，會見交換重要意見。

盧溝橋事件勃發之七月七日 敵稱爲抗戰週年紀念日 命各地人民舉行紀念行事

上海二十日發國通電：據漢口來電，當遠逼重慶之國民政府，以七月七日之盧溝橋事件勃發一週年紀念日，稱爲抗戰一週年，該會，使全國均舉行種種之行事，擬將自身瀕於潰滅之危機蔽隱；目下正爲懸命之宣傳與準備中云。其結果，是日正午，強制各地民衆爲三分間之默禱，又在各都市設活躍于國民政府抗戰空夢中所[illegible]之墓[illegible]作全國民[illegible]食一切肉類。

日海之荒鷲 痛擊中南華

南京二十日發國通電：據海軍航空隊報道部二十七日正午發表：十九日海軍航空隊，繼續昨日，冒惡天候，對中南華爆擊。一，華中支保與揚子江進擊部隊協力，于密雲細雨之中，將東流，與馬當鎮間之新據點陣地，反復爆擊，此間敵爆擊機九機，出現於安慶上空，並行追擊，與以相當巨大之損害，使其放棄爆彈逃走，致育彈一運送船，與以輕微之損傷，此外日軍無被害。二，南華方面，係在[illegible]江口附近，爆擊貨車羣，粉碎貨車數輛，切斷線路數處，又一部隊，則爆擊廣九鐵道沿線自動車道路，爆墜常平附近橋梁。三，對於海口砲台施設，亦由航空機爆擊，並由軍艦○○加以砲擊，使砲台及兵舍，殆全破壞，此一戰鬥，敵亦因砲擊交戰沈默。

曲解有如日本側之要求講和云。

漢口政府 開始逆宣傳

上海二十日發國通電：臨時，維新兩政府之反蔣通電，對于苦于蔣介石政府戰爭之疲弊與謬誤之對日戰爭之中國有識者及民衆，影響甚大，但漢口政府，深恐此一影響力，故立即進行逆宣傳，除發生上述宣言並無何等價値之當局談外，其參並于昨日，對于外國通信記者，謂現下之日本，採用二面外交，一方係向漢口進擊，他方面係求平和，臨時，維新兩政府之宣言，固係日本側第一次和平運動之表現，且徐州陷落後，已亘數回，對漢口派人探聽中國側有和平之用意與否？中國側除日本中止侵略外，並不絕對希望和平，又中國側之政策，並無何等之變更，已在漢口求阻止日本軍之進擊，而極力準備中，第一流軍事司令官，既集于漢口，又現在機械化部隊，亦集中于漢口準備防衛中，從而漢口之攻防戰，當爲徐州大會戰後之第二大決戰是將自國國民所發送之反蔣通電，

哈爾濱航業聯合局 電話四九五二番 開船廣告

出帆日	時刻	船名	航行地
二十日	前十時	亞洲	富錦
二十日	後二時	泰安	佳木斯
二十日	前十時	濱安	富錦
二十一日	後一時	同昌	虎林
二十一日	後二時	德元	佳木斯
二十一日	前十時	哈爾濱	富錦
二十二日	後二時	大連	佳木斯
二十三日	前十時	海星	富錦
二十三日	後二時	天安	佳木斯
二十五日		各貨船	

出帆日	時刻	船名	航行地
二○日	後三時	江安	扶餘
二○日	後四時	吉林	大賚
二○日	後四時	永業	三姓
二三日	後四時	永利	富錦

乘船券請向傅家甸濱江國際觀光局（限一二等）更關於旅行手續請向右記電話詢問可也

素菜素席

夏天食之最宜旣衛生又不賸 請至厚德福飯店一嚐
素魚 素鷄 素鴨 素海參 應時小賣 會友均可 本價低廉 一切都是素的

擴充營業

添租樓房十數間修飾完竣禮堂寬敞完備結婚作壽宴會極爲便利室內空氣流暢涼爽宜人歡迎各界惠顧 本飯店設濱江外正陽十六道街 電話二二○○

哈爾濱市公告 財稅字第七四○號

爲公告事照得左開失照自登報之日起如逾三個月尚無人聲請異議者不論落於何人之手概作無效合行公告各市民等一體週知此告

計開

領照人姓名	坐落	面積	四至	失照號碼	失照時日
方增發	太平橋 太平街	壹畝四分	東至陸文軒 西至于書 南至陸文軒 北至太平街	一號	大同元年

康德五年六月二十日 哈爾濱市長馮廣民

廣告

本會社依照本年五月四日招開之株主總會之決議於本日登記終了將商號變更如左特此廣告

康德五年六月二十日

新商號 株式會社哈爾濱取引所

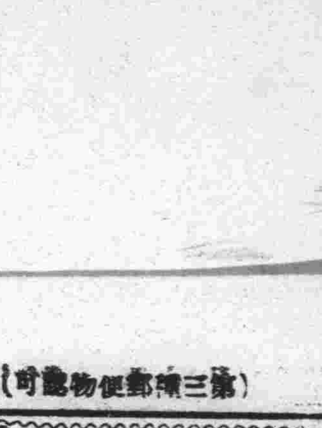
舊商號 株式會社哈爾濱取引所 股份有限公司哈爾濱交易所

命理專家陸中策介言

粤自箕疇發五行之說，弘景抄三命之略，泊唐李虛中宋徐子平等，繼出而數理哲學大顯於世，惟達人欲安身立命，而江湖每以僞亂眞，遂之遺良由於此也，今之術者中策，主人崔君毓樞精習命理之秘，鑽研珞琭之篇，與學良有足多，余向在舊京識之，把臂會爲一批，賤造人命，今雖十餘年，往事歷歷，迄不爽，未嘗未佩其受命如忽知幾，其奇焉夫年月日時響生之造，定富貴賤遇，本三以安排獨是迷津處處，八字有抱窮途之恨，舉海茫茫，世君之門而一決，然崔君現已來哈，作者公寓，經友人自手敬頌之日，遙引有術，余信非謬，譽特申喧以質君子云 賀文湊 譚

隆中策先生 寓道裡中央大街北京旅館二樓六號 論命二元 批命五元起碼

鑑觀有術



古今名人軼事（四十）（續）

董小宛軼聞

遣者旣刼人歸。憩一小客店，啓裹視之，則鬟首蛾眉，爲另一麗人，非冒姬小宛也。不禁大愕，恨空勞跋涉，且悔□以報辟疆焉。女問知□故，願從遣者歸，往見冒氏。遣者許之，遂□遊杭州。冒見女，詳詢顚末。始知亦士人女，因美被劫者也。且聰敏知書，明眸善睞。美儷□亞於小宛。而孤苦過之。循女請求，因留於水繪閣，添香侍讀焉。董被刼入都，頗欲以一死報辟疆，冒遣人再三告慰之，其志始懈。洪亦以冒多財有智，終難應付。遂薰沐更衣，獻董於宮庭。董初意不往，後以天顏咫尺，可報夙怨於老洪也，遂知遵令前往。侯門似海，遂乃不知所終。有謂中年天殂，有謂早已潛逃者，殆不可靠。雖吳梅村等，淸涼山贊佛詩，指爲確鑿有據，亦不可信焉。

美總統羅斯福嗜中國茶

夫人擁護離婚

美總統羅斯福氏，性嗜中國祁門貢紅茶，家中饔客，均以祁門茶爲上品，原因爲羅夫人之祖父前在上海美商老其昌洋行服務，該行經營中國出口茶葉，故每逢佳節，輒寄最上等之紅茶回家，羅總統遂嗜之成癖也。

美國第一女性羅斯福大總統夫人葉麗娜女史，在美國一個最大的婦人雜誌的最近號上發表了一篇『離婚是必要的』論文，由這篇論文上看來，羅大總統的夫人，眞不愧爲離婚國的女主人公，這也正是酬給非難離婚多的美國之道學先生一枝冷箭，她所主張的大要如左：

當兩個人沒有達到理解時，設若發覺了無論怎樣盡其全般的努力，尙且不能營共同幸福的生活的時候，那就有離婚的必要，並且是正當的，還有的人說，以氣質不合而爲離婚的原因者是不值的事，但是，我可不是那麼樣的想，那雖然是不値得的事，常因氣質不合的結果，夫興婦是會成爲陌路人一樣，總是對別人持有興味的，因此結果，而起重大的情勢之下，必至不得不離婚，夫婦間有小孩的場合，離婚是較比是必須愼重，可是，小孩子是希望生存於一個眞的家，所謂眞的家，是沒有甚麼風波的，祇有愛與和平的家庭的意思，若這麼樣一想，離婚於小孩子這方面却能得到幸福的場合是很多的。因之羅大總統夫人之兒女中，男女各有一人是離婚的實踐者，這不是很有趣的事嗎，這樣論文，勿論其與良風美俗等是沒有關係的發揮這樣兩方便的主義，但，未免也是過於自由了呢。

日本警官負擧身死 各要人悲悼獎恤

好酒者可以鑒矣

東京訊：十五日午後七時四十分，天豪雨且漸入夜，其時有陸軍省恩賞課僱員恩地昇氏（四四）與同課勤務之齋藤義治氏（四三），飲後歸來，各帶醉態，沿麴町區西日比谷一之一櫻田門交番脇之御濠傍道上，孑孑進行，不料齋藤氏，失足墮入深達七尺之濠中，見此之恩地氏，乃就近訴諸丸之內署櫻田門交番且在休憩中之星武巡查，（二三）於是該巡查，即與巡邏中之同交番永廣道俊巡查（二六）及丸之內署僕役田作賛，（四二）急同恩地氏前往救助，並有野清巡查（四七）因僕役之報告，首先前往，乃由野清巡查，投入麻繩，共將齋藤氏拉上舖道，但恩地氏亦相當醉，在救助中，竟亦失足墮濠，當由星武巡查，積極拖救，至力盡亦墮於濠，當由各巡查急報丸之署，大隊出動並將刈藻船搖出，積極搜索，首將恩地氏救出，至八時半，始發見沉於水中之垂死之星巡查，即以救急車送入日比谷病院，實行人工呼吸等一切手術約一時間，卒無效長逝，又被溺之恩地齋藤兩氏，且負傷，亦均送日比谷病院，從事治療，又永廣巡查，則因入水之疲勞，須靜養一週間，更星巡查之遺骸，已安置於丸之內署合宿旭友寮由渡邊署長與同僚通夜看守，至十六日晨，陸軍省方面，聞此訊後，以星巡查之殉職，殊可感激，故除由恩賞課長及川大佐，前往燒香，又河南人事局長赴警視廳致弔意外，並以大臣官房之名，令全省員，各捐俸給五百分之一，作爲捐款，更陸相亦贈花圈，此外，東條陸軍次官，捐三百元，阿南人事局長，捐一百元，作爲香奠，警視廳方面，則由警務部瀨維警部，調查實狀後，向內務大臣呈請以該巡查之勇敢行爲，作爲警察官之模範，請下賜功勞記章，現星巡查之葬儀，定於二十一日在丸之內署執行，屆時，日陸軍省全員均當參加，以慰星巡查之靈。

記者按，此次友邦星巡查，因公殞濠，負譽身死，是恩地昇氏等飲酒過量之所致，足知酒之爲物，其害甚大，警察有保護社會治安之責，以身作則，不顧危險，終至溘然長逝，雖然死有餘榮，而一般嗜酒的人士，當亦知所警惕矣。

寫眞：救助之情形，及巡職之星武巡警（圈內）上，救助過勞臥床之永廣巡查，左，丸之內署僕役田作君，右上，被溺之齋藤恩地兩氏。

以油繪感動加大使

日本妙齡女士關心時局

大阪大手前高女一年生大阪市西成區南吉田町四十八號大村夫佐子女士，現年十四歲，油繪富士山一圖，請託宇垣外相，寄與英國駐華加大使，請其反省對日之錯誤觀念，宇垣外相，得此心甚感動，當即轉送與該大使云。

寫眞：宇垣外相前之富士山圖，及繪該圖之大村女士（圈內）。

各地新聞

保甲改組計畫 縣署開催講習會

【海倫】本縣當局，繼保甲職員試驗，與講習會開催之後，更擬使於新街村制實施同時，將保甲所事務改組之圓滑計，乃行縣署各科人員總出動，担任調查及指導工作，茲於本月十二日，將指導班組成，即在縣署禮堂，召開出發準備與指示方針打合會，而工作期間，第一次指導班，原定自本月十三日至二十一日（九日間），但因連日霪雨，路途泥濘之關係，乃順延十五日，始行分乘車馬，向九保八十三甲，各地出發，而第二次工作期間，自本月二十三日至來月四日（十二日間）其指導長官，因楊縣長忙於政務，乃由宮澤副縣長担任之，第一次組成四班，由行政，警務，財務，教育各科長，担任班長，領導班員二十二名，第二次分爲九班，班長多爲各科股長，率領班員四十四名，分在各地，担當指導工作，而將來於街村制實施時，對事務之運行必無遺憾云。

滿洲古跡傳說及其各種神話

子張輯述 （續）

機距岸四五步，兩足騰起，身如流矢，直將入水，適岸上有一樹，彼急攔臂力抱其幹，爭持少頃乃免，因地方哄傳「黑魚」成精，已有謂曾將全套七馬之大車，併御者及乘人均吸入者，甚有疑將寅夜入宅院，掠人以爲餌者……人心不安，談魚色變，終于由地方商農會長，及保甲排長聯合出資，購大批石灰，亘一週間，以百輛民車載運，積堆泡岸，如土阜，乃飭工動手塡之，半日，泡水翻騰，俄爾一『黑氣』自水中出，上接天日，如旋風向南而逝，則泡中黑魚，均斃於水中，其大魚尙有長及二丈，粗如水缸者，因市諸安東，取其脂以製臘燭云。該泡經此次塡灰之後，逐年縮小，直至現在之狀況，居民仍多能指述其事云。

又關於此神話，係一老人目擊談，特羅致之。

橋本副議長今日赴赤峰

承德十九日國通電：橋本參議府副議長，十九日午後八時五十七分抵承德，二十日歷訪在承各機關，二十一日赴赤峰。

首善醫院
新設無線電治療科，治療內外各科諸症
歡迎參觀！詢問！
地址 總院：南崗山街電話二六〇五六 分院：道外景陽街電話二九〇八

平安電影院 電話第四五一一二番
今天演……小孤女……新華公司有聲對白歌唱巨片 陳娟娟 章志直 主演

亞洲大戲院
今日開演 明星公司有聲對白新片 夜會 顧蘭君 龔稼農（全體主演）
同時合演 聯華巨片 人道
下期開演 藝華公司聲片 花開花落

大同電影院
今天准演 飛劍門法武俠連集巨片 七星樓（三集）燒火
梁賽珍 胡珊 錢似鶯 羅克朋（合演）
復旦影片公司偉大出品 飛劍奔馳空際角逐
下期接演 七星樓 四集 再期准演 海上英雄 前集

公園電影院 今日下午一點起演 價票一律一角
俠女雪仇記 又一套女劍俠的鉅片 尙冠武 范雪朋 合演
看她怎樣的痛心！看她怎樣的雪仇！悲壯！
影後加演 空中飛人

大光明有聲電影院 由午前十一時起
道裡中國九道街電話六五九二番
幕上光線清晰明亮全滿第一！不信請來比較便知不謬也
今日兩片合演：
（一）陳玉梅主演……「吉地」……對白有聲鉅片
（二）范雪朋主演……「舞宮春夢」……歌舞香艷！
新片！社會之花——白楊主演 卅日公演

巴拉斯有聲電影院 電話第七五〇四番
十二點半開 今天開演
已看過頭集者必須看續集方能知道全片的結尾
續集 化身姑娘
▲比頭集更加熱鬧 ▲比頭集更爲詼諧 全部對話
藝華影業公司出品 全部諧趣滑稽聲片
主演：袁美雲 王引 韓蘭根 關宏達 秦桐 馬陋芬
幽默！神秘！諷刺！
馬迭爾……敖連特
今天開演 歌舞大會 八點一刻開
凱歌 五點半開
新片 聯華公司出品 全部對白有聲 陳燕燕主演 七月九日公映 自由天地

有聲大戲院
哈爾濱道外六道街 電話二九七五番
今天特別貢獻 魔術師 日本東寶公司出品滑稽笑片
注意！此片放演時，聘請講員隨片演講，使你看了明白！
揭穿了劇場後門的秘密！顯示藝人生嫉妬的變幻！
同時合演 敢死隊 炮火連天 聲震山岳 原片加印滿文字幕
新片預告 明星出品 全部對白有聲巨片 社會之花 野鷄窩裏來生相 交易所裡買賣狂

國泰有聲大戲院
哈爾濱道外十六道街 電話……二九一八一番
今天三大貢獻
民新影片公司出品 全部對白有聲巨片 靈肉之門 林楚楚 鸝英 主演
排山倒海之力！千軍萬馬之雄！
同時合演 俠盜盧賓
今天魔術 鎗斃美人
將一個女子綁在十字架上，用槍將他打死，然後將他裝在箱內，打開箱子不見人影，忽由空中飛來 奇怪！

（鎗斃美人一幕）
新片預告 自由天地 注意演期

遺失名章聲明作廢
鄙人劉德發有木質名章一顆，不愼於四月前遺失，茲特登報聲明，該章無論落於何人之手，概作無效，特此聲明。

永安號飯店擴充營業啓事
茲啓者本飯店專備應時便飯隨意小吃自開幕以來營業已數載荷蒙各界之贊許以致顧客雲集本飯店所設之菜品其味之美其價之廉以及菜碼之豐滿早經各界之洞悉今爲酬謝惠顧之雅意對於上項之一切更進一步之追求近感客室不敷應用對於顧客時常有向隅之不便深負各界之雅意今爲便利顧客起見特將二階及三階樓房修理一新上下客室數十餘間客廳寬闊空氣流通樓上樓下俱設小賣部仍然照常應酬零星小吃隨意便飯如有喜壽宴會及歡迎送別宴會等亦非常適宜價目格外低廉如蒙光臨本飯店無任歡迎之至刻已工程完備特此登報聲明希各界惠顧諸君駕臨一試方知言之不謬也
道裏新城大街一四一番地（公園南側）電話五六七三番

閧動全滿宣傳已久之金少山吳素秋劇團 全體藝員均已到哈今晚起在華樂演劇
華樂大舞台
第三日劇目
全體合演 御果園 金少山 李繼香 王秀雯 王芝玉 小壽山 王福山 拿手佳劇
全體藝員合演新戲 賺文娟 吳素秋 小壽山 張蝶芬 周維俊 賈盛習 張菊芳
釣金龜 李多奎 王福山
預先售票 道外：東和利 同記商場 源成東 道裡：同發隆 公和利
注意：如定包廂或買廂票請至新世界三樓八五號東方文化協會事業部臨時事務所接洽 道裡電話七二一五

中央爲促進國策之隨行
組織巡察登錄促進班
分赴各地實施巡察促進登錄
第四班昨來哈作三日間滯留視察

爲期麻藥阿片斷禁國策之隨行，而達國民健康之使命，特由中央民生部，組織阿片麻藥登錄事務促進班，分赴全國各地巡察。其第一班，第二班，第三班，已分別在新京，奉天，錦州，四平街，安東，撫順，遼陽等地，先後視察完了。而以民生部烟政科長那木海札布氏爲班長，第四班，協同班員，有民生部事務官正岡輝氏，治安部屬官藤井香氏，一行乃於昨日(二十日)午前十一時四十二分，由哈爾濱市公署戒煙科長等，各關係者，至哈爾濱站歡迎下，巳由新京來哈爾濱矣。一行約亘三日間之勾留，於市內各管煙所公營事務，一般實狀，視察完了，及促進登錄之事務後，一行即轉赴牡丹江，延吉，及轉至吉林等地巡視畢，即歸還新京云。

七月一日

烟花大會＝烟花
種類繁多花樣新奇
松花江干將有異常的熱鬧

爲紀念哈爾濱市制之實施，及市民之夏期納涼，今次由哈市觀光協會主催之花火大會，準於七月一日，晝夜舉行燃放花火，預料將有人山人海之觀衆，稱盛一時。茲悉今年之花火大會，所放烟花，有如次種類之規定。

晝場之部　尺玉，祝市制施行紀念之五段雷，六寸玉，五寸玉等，五寸玉又有日滿親善兩國大國旗及奉祝長旗，六寸玉有彩烟，萬雷，黃菊花，白露，及有長旗並角旗連續二十三發。此外又有十二段雷，白，黑，赤，各遊龍，日滿兩國彩烟遊龍，並羣遊龍等，各項煙花。

夜場之部　分爲尺玉，五寸玉，四寸玉，八寸玉等種類，約有奉祝市制紀念五段響電光，五段響，奉祝萬聲響，哈爾濱奉祝之輝，祝市制紀念，夜之提燈行列，哈爾濱之名月，紅丹變化，菊花萬化，紅蕊菊花，青空中花，嵐錦牡丹五香雷，滿洲建國之輝，雪，月，花，千紫萬紅，春香雷，百花園，花傘，蓮星，花蝶，東亞之輝，紅滿天，皇國之花，彩星銀亂，牡丹變化，蘭花之光，銀龍錦龍，日滿交歡之華，千紫萬紅，花吹雪，東亞之花滿開，哈爾濱市制祝賀萬歲之聲，種種千奇百怪之銀花，將顯現於松江之天空云。

蘇聯偵探團
大散謠言混亂人心
當局現在嚴重取締警戒中

國民政府共同戰線之赤魔蘇聯，連日以來，因中國軍之慘敗，異常周章狼狽。乃於滿蘇國境上，散佈多數偵探團，擬潛入北滿，向滿人及白俄人，散佈謠言。日滿官憲，正在嚴重取締警戒中。最近彼等之惡辣奸策，完全暴露。彼等造謠之經過情形如下：日前晚間，道外長春二道街東順棧小店，曾有苦力房慶福之妻，房村氏投宿，因家庭不和，其夫及二子，陸續歸鄉，蘇聯偵探，乃藉以上事實，大造其謠，謂中國事變，誘拐多數滿人之子弟，並謂將白俄所有之馬匹，全數徵發等云云。當局對以上謠言，及蘇聯偵探，嚴行取締及防止云。

實△施△勞△作△教△育
市署教育科利用本年暑期休假
舉行各種講習會鍛鍊教員身心

市公署教育科，所屬各學校，轉瞬即屆暑期休假之期，爲求教師體格健康，與身心鍛鍊計，計劃於假期中，舉行各種講習會。全市日滿俄四五百十名教師，一致參加。第一即農業實習會，由市農政科指導下，參加教師六十名，舉於沈家王崗農民道場，再即行兩週間合宿練習。體育講習會，爲體育聯盟指導之體育講習會，研究各種辦法。此外預定相繼舉行之音樂講習會，由慶應大學，招聘小林教授教師。勞作教育講習會，委哈奉天農業大學，並哈爾濱工業大學，指導勞作訓練。由是，市署之本年豪華教育計畫，於今年暑期，可以造成根基云。

乖離人道誘拐少女之
主犯被司法科捕獲
由華北拐來者十餘人
皆押賣爲娼已經証實

山東人，孟蓬氏，五十五歲，住道外大新五道街十號，溫香里妓院十號。專以拐騙婦女，押賣娼院爲生。被其騙拐來哈之婦女，爲數巳不少。不料孟蓬氏，復於最近，在天津，北京，山東，大連等處，拐來大小婦女十數名。彼之拐騙段手，皆聲稱其子任甚多，在哈甚爲富豪，因爲其子任等，物色佳人，所以不遠數千里，到各處尋覓，因之一般婦女，被其金錢引誘，皆墜入五里霧中，莫知所以。惟彼返哈後，即將被拐之婦女，逐一押出，或留在其子孟獻廷處爲娼。乃因事機不密，被司法科偵悉，認其如此行爲有乖人道，當即加以逮捕，並將各被拐之婦女，傳案訊辦，情形如上。而其被拐之各婦女，第一名奉天遼陽人張士君，二十二歲，現改名桂珍，住道外承德街，及拐來哈埠，即令其在孟獻廷處爲娼。第二名爲河南順德人賈艶芳，十七歲，現押在溫香里爲娼。第三名爲大順，北京人，現年十三歲，來哈後，即押在梁鳳桐處爲娼，改名爲梁大翠。第四名爲馬秀花，十九歲，北京人，本名謝秀花，曾在北京崇文門外某飯館內充當招待，拐來哈埠後，即以國幣一千四百圓，押在于子陽處爲娼。第五名小順，十六歲，因其年齡太小，其個人籍貫人等，皆不詳，現在其家中爲養女，待將來長大成人，再行爲娼。第六名，傳巧良，二十一歲，原名賈巧良，河南彰德人，住道外承德街，以一千五百元，押入賈某處爲娼。第七名趙弟，原名榮子，十一歲，拐來本市，賣入郭文畢處爲娼。第八名郭少芳，二十二歲，山東滕縣人，以前曾在大連充當女招待，被其拐來哈埠，住道外大新五道街個人處爲娼。第九名王雪琴，十六歲，河北順德人，住承德街，拐來哈後，即押在王姓妓館爲妓。第十名爲張金瓶，十七歲山東滕縣人，住道外北七道街，其本名爲劉菊花，先前在家中，曾被其叔父拐去，在大連某妓院爲娼，旋即與孟蓬氏子孟獻廷，先姦後拐，來哈後，即以國幣九百元，押在韓家爲娼。以上之被拐者，自被傳訊後，該科因該等之身世可憐，本人道主義，特一一代電知其家長，以便使其來哈領歸，至孟蓬氏將來則依法重辦云。

錢存櫃內不肯還賬
司賬惹得掌櫃怒
大動干戈方休止

道外十六道街，某房產賬房，經理姜某，年三十許，河北人，雖富有資產，而性好賭博。每當出入於俱樂部中，對一般債主，因輸錢過多之故，無法搪塞，於日昨(二十日)午前，國際公司保險部討款員范某，赴該賬房向彼追討保險費，適值賬房先生孫某，欲開櫃取錢，而博得姜經理之不悅。當將該討款者辭出後，即與孫先生大動干戈，二人各持一理，各不示弱。由口角之後，即行動武，一時棹椅滿室亂飛，打得鼻青眼腫，不肯罷休。後經鄰人聞聲，前來解勸，從中加以排解，一場武行，始告平息云。

日滿華提攜
造成東亞和平
濱江省韋省長放送詞（上）

濱江省韋省長，爲期人民徹底明瞭時局，以『日滿華提携造成東亞和平』爲題目，特假無線電放送局，向人民放送。內容分爲過去，現在，將來，三個時代，將日滿華三國應當提携之點，綴述明晰。茲將原文誌左：

一，過去時代

中國國民政府，自成立以來，迄今二十餘載。在此過程之中，政治混亂，已達極點。及至西安事變發生以後，國府當局，不明東亞大勢，不顧人民塗炭，變本加厲，又採納容共政策，與赤魔携手，施行抗日反滿工作，以致釀出去年七月蘆溝橋之事變，而鑄成自滅之原因。友邦日本，以神聖東亞之乾淨土，豈能容赤魔伸入毒手，殃害人民。於是本諸正義，及維持東亞和平之既定方針，慨然出師，膺懲容共國民政府之軍閥，拯救蒼生，出之於水深火熱之中，討伐未及數月，晉保寧滬相繼攻克。今厦門，徐州，開封，又繼續陷落，蔣政權之滅亡，不過時間問題耳，從此多年之日滿華親善障碍物，可以掃除東亞和平不難實現也。

二，現在時代

自蘆溝橋事變發生後，國民政府，節節失敗，軍無戰意，大勢巳去，巳名實流爲地方政權，華北中人民，渴望新政府之出現，於是臨時政府，維新政府，爲建設東亞和平，力謀人民福祉計，遂應運而產生。雖南北分設，蓋皆爲一種暫時之性質，絕無有對峙之意義。況其所抱定，親仁，善鄰，防共，救國之宗旨，未嘗互異。惟當政權設立之初，僅不過爲戰後一種從權辦法，暫時設立，而各自施行其使命，以恢復地方狀況，與友邦日本親善敦睦，救民衆出於水火之中。今兩政權宗旨相同，使命復同，豈能於一國之內，而容兩政權南北分立，而不謀合流爲一之理歟。聞南北兩政權，爲解決合流爲一的問題，曾數度討論，大體就緒，祇因當時津浦鐵路之交通未能恢復，以致遲延，未獲實現。關於兩新政權合流爲一的問題，兩政權當局，旣明確宣言，自足以打破外部之離間，防止赤魔之破壞，然戰後劫餘，各地局面，諸待整理，于是南北兩政權，迅速統一之實現，遂爲目下不可緩之急務。在兩政權未合流爲一之先，應各自努力邁進，整頓戰後災區，講信親鄰，鞏固將來統一後新中國之基礎，再與日滿提携，共同維持東亞和平，發揚東方道德之眞義。能如是，想不數年間，東亞即可造成安樂之土也。

【未完】

×　×　×

哈市新區制
定七月一日實施
市署特派員昨日晋京聯絡
職員四千餘人同時授與任命狀

巳早呈奉中央，請予批准中之哈爾濱市街村制度，將於本年七月一日實行。但爲期與中央之再度聯絡，日昨特由市署庶務科，派遣科員村上野夫晋京，與中央作關於街村制事務接商之聯絡云。

又：躍進之哈爾濱市，對於市之補助機關，先後成立，新區實施條例，業巳制定，目下呈請中央認可中。市區政股內，分埠頭區，新陽區，南崗區，馬家區，東傳家區，西傳家區，顧鄉區，香坊區，太平區，松浦區，各區事務所，事務委員三十二名，正在準備配置中。巳經協和會市本部，推荐之區長，副區長，分區長，副分區長，牌長等名譽職，共四千四百零二名。彼等之任命狀，將於七月一日，市制實施六週年紀念之際，午前十時，於道裏公園，舉行任命狀授與式。其順序如下：一，日滿國旗揭揚。二，市長致詞。三，來賓祝詞。四，各區長任命狀授與。五，區長宣誓。六，解散。

昨日開催之
青訓委員會
研討新生募集

爲解決青訓一切重要問題，召開之青訓委員大會，巳如期於昨日(二十日)上午十時起，迄十二時餘，在青訓所舉行矣。當由大迫副市長，西澤顧問等，各關係者，參集之下，作無隔閡之討論，開對青訓募集第五期新生事宜，決由目前起，至本年七月十日止，由全市各新區事務所內，選拔優秀之份子，同時並由各大商店中，選拔優秀之生徒，以從事訓練，收良好之實效云。

寫眞：前者於三月一日建國紀念當時，政府當局，爲激勵新國之忠貞，發揚民族之光輝，俾期敦風厚俗，實現王道樂土，全國各地，舉行孝子，節婦，烈女，懿行者之表彰式。(上)濱江省葦河縣被表彰之懿行者郭凌漢。(中)哈市被表彰之懿行者，黑樹臣，鄭恭，孔慶璽，趙治平，傳宗渭。節婦程李氏，周馬氏，趙劉氏，侯陳氏，王劉文惠。(下)濱江省賓縣被表彰之節婦于李氏，王李氏，蕭田氏，吳張氏。

濱江省
縣旗長會議
今日在省長官房會議室開幕

濱江省公署當局，爲謀行政事務進行之圓滑，產業開發之進展，並徹底認識時局，及煥發一般職員之精神計，決定於今(二十一日)日午前九時，在濱江省長官房會議室，由中央政府派員，及省當局，並管下各縣旗長之列席下，首由省長訓示，中央各機關代表訓辭，軍部及其他各關係機關致辭，然後由省署各廳長指示事項之說明。嗣即陸續開始，依旣定日程從事會議云。

整理太平橋之地籍
地整局請協和會推薦代表
代表人選以當地人爲合格

地籍整理局哈爾濱市支局，爲從來整理傳家區東方之太平橋區土地之地籍，特於昨函協和會哈爾濱市本部方面，請求以協和精神，公正推荐地主代表，以便進行。右區中預定分三部整理，所要推荐之地主代表，每部二名，其資格以永年住在該區內，且精通當地地籍事項，對於公衆事務，具有熱誠，且品性高潔，人望素孚，識字知書者爲合格。推荐書提出日期，大致爲來月上旬。因此目下協和會哈爾濱市本部側，正本此原則遴選中，日內即可選出云

當爐侑酒賺錢養漢
結識新歡漢又醋酸
以强姦拐帶罪在南新署控告

奉天瀋陽人，于德芳(假名)年三十歲，現居景陽街恒發棧，無相當職業，前曾在某機關，充當辦事員，月入亦頗不惡。而性好漁色，每於公餘，即出入於烟花柳巷。因於七年前，在道外七道街八雜市土娼內，結識妓女李氏者，現年三十四歲，姿色秀麗，舉動風騷，二人於相遇之下，即心心相印，甫經幾度接觸，熱度極高，女爲悅己者容，遂山盟海誓，願偕白首。且該妓女並無幾多債務，當由于出資百數十元，爲其還清零碎欠款，即便脫籍。二人則在道外施行同居。年來于以己無相當職業，坐吃山空，有出無入，經濟大爲窘迫，遂與李氏商議，令彼在道裏新城大街某飯店內，充當招待。女方先則不願，奈以生活事大，遂勉爲其難，終以出身卑微，即又事當爐侑酒之生涯。後則大施其當初手段，對顧客百施技倆，故爲其顛倒者，亦大有人在，月入亦極豐裕，但所入全部交付于手，初時彼尙以同居之愛，自己在外，除當爐侑酒迷媚酒客外，並暗行秘密賣淫，得資供給于之揮霍。繼而時思己在外丟人現眼，不顧一切，賺錢供給彼之揮霍，有所不甘，遂對己之收入，亦不全部交出，對于亦稍有冷淡之意。年前于又以一時時運不佳，身染大病，曾返籍數月，使其妻李氏居於道外恆發棧內，仍操以往事業。李因見于純係依賴自己生活，尙不謀出路，遂起悔不當初之意，願再尋一適宜伴侶，以終天年。於去年冬季，又結識商人李桊久者，年二十九歲，二人相交頗密，每常同宿一室，對李氏供給，又極豐足，並常匯錢與于，因之二人，頗有欲終身相依之念。不料於日前，于由原籍返哈，見李氏供給不如往昔，時出冷言誚語，醋性遂爲發作，因常發生口角，李氏於日前（十九日）以身有病，暫赴道外十四道街三十五號，其娘家休養，以稍事躲避。惟李桊久，因聞李氏染病，心殊掛念，當往探詢。不料竟被于德芳親見，一時醋性大作，當以强姦拐帶之理由，在南新署司法系，將該等控告。由該署將兩造人犯，一并傳來，從中加以排解，訊明理由，當將該等申斥一番，令于德芳仍領其妻回家安度，一場風波，始告平息。

由五月至現在
染患傳染病者
數目頗多日人佔第一位

本年度自入夏以來，因氣候不正，感患傳染病者，爲數甚多。但其中以日人爲最多，茲將五月份染患者誌下：

△患者：
- 滿人　二三名
- 日本人　四三名
- 其他　十三名

△死亡者
- 滿人　五名
- 日本人　三名
- 其他　三名

由五月至現在，市內之患者如下：

△患者
- 滿人　四九名
- 日本人　一一九名
- 其他　三八名

△死亡者
- 滿人　十名
- 日本人　六名
- 其他　三名

奉天高等商業
遠＝征＝隊
三十日來哈
哈籃協在準備中

來哈遠征之奉天高商籃球隊，決於本月三十日，由奉來哈遠征。現聞本市籃球協會，巳在準備，分配比賽之隊伍與次序中。一行抵哈後，滯留五日間，自七月一日，二日，三日，在道裏藥舖街第一體育塲內，與本市各籃球隊，開始球技之比賽。屆時之盛況，可以預期云。

文化協會
前山理事
昨日來訪本社
作新任後拜會

在哈東方文化協會，新任前山理事，及安田總務科長，特於日昨，午前十時，來訪本報，致新任酬應之禮。會見王社長後，暢談時許，興辭而去云。

染上新潮流
被陷於癲癇
由南新署提出
欲代爲其療治

呼蘭女子關素卿，年十九歲，父在呼蘭東大堡業農，家境頗爲清貧。惟以乃父膝下無兒，只此一女，故愛若掌上明珠，於女十八歲時，即送往呼蘭縣立某小學校讀書，彼在校讀書，年甫稍長，以情竇初開，浪漫風流，即爲現代社會惡習所染，酷愛社交公開，自由戀愛，虛榮心火熾，每常與同校談講愛情。後與其同學某相戀，情極融洽，愛度之高，幾達沸點，每常偕游野外，密語情言，山盟海誓，暗定白首之約，不娶不嫁，願爲終身良伴，不料爲日既久，該男友，以久而思厭，又另結新歡，對彼情意，完全忘於九霄雲外，彼經此深刻刺激後，則精神慌忽，幾爲瘋癇，遂函得乃父允許，於去年來哈，自謀生計，遂在道裏某飯館，充當招待，供給自己用度，意欲再尋一得意郎君。不料適得其反，於酒飯客中，竟未得知音者。因之精神愈趨頹靡，當被飯館辭退，每日漫游長街，口中叨念不止。日前彼又於道外十六道街，發其瘋癇態度，時惹得行人止步圍觀，值南新署關署長查勤，路過該地，見其可憐，將其帶署，好好休養，並欲爲其診治云。

人事升遣

哈爾濱公署，前任人事股富永股長，自經榮轉後，迄尙虛懸，現由中央命令，委由柿崎文雄事務官繼任。該氏巳於昨日(二十日)正式到任，首向本市各處科股長等拜會，作新任應酬，即開始辦公云。

巳故之前濱江省長施履本氏之令郎肇和，前在本市外務局任職，於乃父故後，經中央之提拔，巳升任事務官。同時並轉勤新京外務局。聞施肇和，巳於上週赴京，特派於本週回哈，接迎眷屬，轉京任職云。

哈爾濱商工公會通告

本公會接管哈爾濱道外商會卷內負債之部有一，退還二成軍費一六七元一角二分，二，退還電業股款六四〇元三，拍賣荒號存款一，六七三元五角七分之三項，事隔多年，無人具領，現急待清理，茲自登報公告日起，限三十日內持據到本公會具領，逾期即作爲失權，本公會即歸入資產部內，特此通告

康德五年六月十六日

拍賣期日公告

右當事人（債權人瓦，山別蘭　債務人伊萬，達尼洛維赤）間之康德四年(月)第一九九號動產事件，將伊萬，達尼洛維赤所有末尾記載之物件拍賣如左

拍賣之日時　康德五年六月二十七日午後一時
拍賣之塲所　哈爾濱市馬家溝連部街二八號
拍賣之方法　競賣

康德五年六月十七日
哈爾濱區法院
執行官蒔格列維赤

拍賣物件之表示
1．製木板機器　1．圓鋸　7．旋轉圓鋸機及皮帶
2．同上　8．同上
3．製木條鋸　9．斷木鋸　同上
4．圓鋸　10．雙鋸
5．方鏇床　5．雙刀鑢　11．單鍋　12．鑢床
大鐵鍋　汽機　牌〇〇　五〇〇〇　爾特　包板機
13．同上　14．同上　15．懸匡　17．電表　18．整蝸木料
19．同上　21．同上　22．木板　23．同上　二古板

北京齊宅訃告

不孝祖讓等罪不自殞禍延
顯考前內務次長斐章府君痛於康德五年五月二十九日亥時壽終北京寓宅正寢距生於光緒十年閏五月十九日酉時享年五十五歲不孝祖謨留學法國不孝祖賽游學在外不孝祖詔祖詞親視含殮遵禮成服安葬謹於六月八日移靈墓地擇吉安葬叨在
鄉寅世年友戚誼哀此訃

孤哀子齊祖詔讓賽詞　泣血稽顙
期服兄耀　泣頓首
期服姪琳珊杖崇崧　泣稽首
功服姪孫宗過述逢過　抆淚頓首

聞

本埠錢糧行

大豆	六月二十日	七月半	八月半	九月半
前場		六五三	六五九	六二二
後場		六五一	六六一	六七三

現糧	
阿城三等豆	五九九
八站小麥	九五九
八站二等豆	六一三
沈家三等豆	六〇五
八站大路豆	六〇三
八站三等豆	六〇八

匯兌	
上海	一〇三
天津	一〇七
北京	一〇一
濟南	一〇三
鄭亭	一〇一
留守營	一〇一
昌黎	一〇一

中銀外匯	
上海	一〇〇
天津	一〇〇
匯美	二六佛六分之七
匯英	一志十二片十一

大連錢糧行

大豆	
現大豆	七九二
六月末	七八四
七月末	七九四
八月末	八〇八
九月末	八一五
十月末	七九一

高粱	
現高粱	五八〇
六月末	五八〇
七月末	六〇七
八月末	六二九
九月末	六二八
十月末	六〇〇

豆油	
現豆油	未妥
七月中	二〇五
八月中	二〇五
九月中	二〇九
十月中	未妥
十一月中	未妥

豆粕	
現豆粕	未妥
七月中	二二四
八月中	二四〇五
九月中	二五一
十月中	未妥
十一月中	未妥

匯兌	
黃縣	一二〇〇
天津	一〇〇〇
上海	一〇〇四
青島	一〇〇六
煙台	一一一五
濟南	一〇六

麥粉	
天官	五·四〇
鷄牌 三鷄	五·四〇

美麥	
七月卯	七六18
九月卯	七七34
十二月卯	七九58

放送節目

▲六月二十一日(星期二)
六、三〇 國歌建國體操唱片
七、〇〇 初等日本語講座
七、二五 格言先哲故事唱片
七、五〇 清晨音樂(大連)
八、二〇 氣象通報
八、二五 建國體操
八、四〇 家庭講座(大連)談談家庭消毒法
一〇、四五 經濟市況(大連,奉京)
一一、五〇 舊劇—唱片—戰樊城
一二、五九 時報
〇、〇一 舊劇—唱片—女起解(一,二段)玉堂春(六段)
一、〇五 經濟市況(哈爾濱)
一、一〇 經濟市況,大連,新京
一、一〇 新聞
一、三五 清唱(奉天)罵殿
四、四五 經濟市況(哈爾濱)
四、五〇 經濟市況(大連)氣象通報,經濟市況
五、〇〇 新聞—唱片—
五、一〇 英語新聞
五、三〇 兒童時間(奉天)故事『王陽明軼事』
五、五〇 兒童新聞
五、五五 中等日本語講座
六、一〇 日本語兒童新聞(同第一放送)
六、二五 歌舞曲—唱片—寒衣曲,老漁翁
六、三〇 奉天的時間(奉天)
六、四五 哈爾濱的時間(哈爾濱)
七、〇〇 政府公報,經濟市況,告知事項
七、一〇 俄國語時間哈爾濱
七、三〇 講演(奉天)觀今次國勢展覽會後之感想
七、五〇 崑曲,賞荷
八、三〇 舞台中繼,釣金龜
九、一〇 時事解說,關於協和義勇奉公隊
九、二九 時報
九、三一 新聞,經濟市況,氣象通報明日節目預告
一〇、〇〇 舞臺中繼(哈爾濱)賺文娟,御果園

失照聲明作廢

領名 韓玉寶 住址同坐落
照號 五一一四四三
坐落 二區正蘭頭甲三
地目 熟地 面積五垧
四至 東至傅姓 西至喬姓 南至道 北至道
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5,6,17 雙城縣長吳奎昌

東省實業株式會社

對於中下商工家貸款

希借用者勿須介紹人親自前臨道裡地段街 東洋拓殖株式會社 哈爾濱支店內接洽可也

詳細簡章函索即寄 公認

哈爾濱汽車學社

•招募第十三期新生•

哈市濱外許公路十七號 電話二八二四番

劉氏樂仙膏

帶藥女金丹 養血保坤丸

劉氏樂仙膏

〔樂仙膏,一貼婦女,經諸病列下〕血不調,月經不准,赶前,或錯過,行經腹痛子宮寒冷,赤白帶下血寒凝滯,久不受孕,久患小產血少乾痨,崩漏不止,或血色不正,〔樂仙膏,貼男子,諸病列下〕貼男子,百貼百效,腰悶脹飽,產後腹痛,食積,老幼風寒,週身麻木,腰疼腿痛,肚內寒積,水積,半身不遂,骨節疼痛,腎寒小腸疝氣,腎囊潮濕,皆由寒涼而致,以上各症,貼樂仙膏,百發百中,仙膏定價小貼一圓二角,中貼四圓,大貼六圓,本堂樂仙膏舊歷初一十五減價一半帶藥女金丹隨膏藥贈送一付養血保坤丸每料三元

劉氏金丹

喘治咳嗽肺病聖藥

本金丹主治年久咳嗽感冒傷風咳嗽氣喘痰喘哮喉等一切咳嗽服之有特效 咳嗽吐血肺病

◉用法 每早飯前服一丸 晚臨眠時服一丸 白水送下

◉價目 定價每匣一元每付一角

總發售處哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

本藥主治先天不足腎經虧損遺精滑精老年精神衰小便夜頻精神疲倦頭暈眼花耳作頭鳴四肢無力腰腿疼痛形容枯瘦等症凡因腎虧所發生各病無論新久按法服用均有特效此藥純粹補劑如無病常服無胃虧之虞且其藥性和平效力宏富不燥四時皆宜老幼可服毫無他弊無病常服為扶養劑每日飯前服二片白水送下有病用斯藥每日飯前服四片用淡鹽水送下

定價 大盒五十片二圓 小盒二十片一圓半 打五折十元

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無誤原班回寄郵票代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

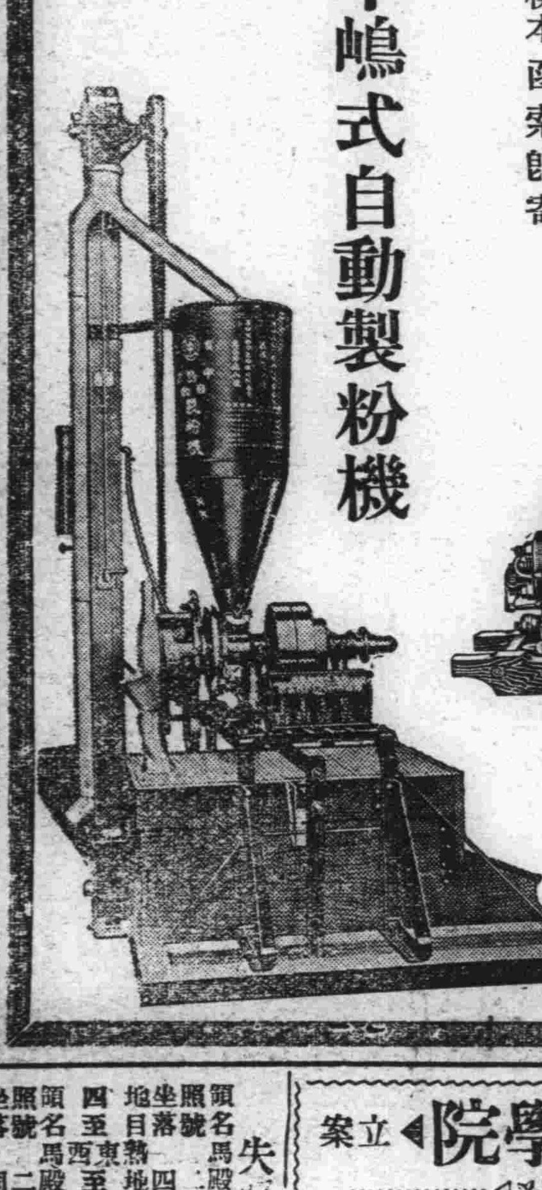
高價收買滿州國各種廢郵票

敬啓者鄙人為保存文化起見特訂高價收買我滿洲國已使用過之各種廢郵票如有出售者請即來信內附郵票二分投於哈爾濱郵政信箱二六一號必有相當答覆也 孫毅生啓

佐竹式高粱精白機
千代田式脫穀機
瑞光式籾摺機
環流式精米機
清水式精米機
尾上式粉碎機
久保田式石油發動機

日滿特許 中嶋式自動製粉機

右列以外農業上用的機器肥料藥品一概俱全樣本函索即寄



北滿總代理店

廣進洋行農機部

哈爾濱道裏中國六道街二〇號

電話 三九八四 六六二九 五一五二 四七六四

遠東當鋪

地址:地段街田地街拐角 本當鋪收當寶貴鑽石金銀什物懷表手表皮袄棉氅夾大衣全身洋服縫衣機器及其他物品

遠東當鋪貸款自國幣二元至國幣五百圓月利三分若貸款在國幣五百圓以上者月利二分

遠東當鋪收存各種物品對此物品特備有倉庫保存費由本當鋪及物主協定之

註冊商標

獅子牌殺虫藥水

液氣來安

強力殺虫液 エキライオン 火畜無害

一噴掃滅一百隻

好消息

亞細亞牌麥酒來滿了!!!

亞細亞牌麥酒在日本國內是唯一的佳釀是無上的飲料行銷以來早為官紳各界所贊許茲為推廣銷路起見特來滿洲創設經理處尚望愛好諸君惠顧試用為幸

北滿總經理處 日本中西商會 道裏水道街 道裏電話三八一二
滿洲福源祥合記 南和街 道裏電話三五八八 七二六五

民生部立案 松島學院

(招)短期日語講習會(生)

本院此次招生之目的乃為各公廳機關服務者或學生日常應用之日語無暇學習故本校於暑假時設立日語短期(一個月)講習會利用此假期學習日語得負務或求學之便利本院認為現可報名不收報名費每人學費二元七月一日開課午前十時上課至十二時下課(三班)初級A班五十名〔從最初學起〕初級B班五十名〔半年以上資格者〕下午一時上課至三時下課(三班)初級C班三十名〔二年以上資格者〕文法班三十名〔從最初學起〕初級D班五十名〔半年以上資格者〕中級班三十名〔一年以上資格者〕女子班上午九時上課至十一時下課一班三十名〔從最初學起〕下午三時至四時一班三十名〔半年以上資格者〕數學班上午八時起至九時一班三十名〔一月內學完初級算術〕上午九時至十時一班三十名〔一月內學完小代數學〕下午三時至四時一班三十名〔講初中算術者〕下午四時至五時一班三十名〔講初中代數學〕本院亦有單人補習者亦有出張補習者(家庭教師)現有松島日專第二期招生計三班每班五十名八月一日開學現可報名且印有簡章有索即付本院設有學生寄宿舍宏大清潔宿費低廉伙食學生自辦 校址哈爾濱道外中十一道街

失照聲明作廢

領名 馬殿棟 住址同坐落
照號 二三八五
坐落 四區興隆溝屯
地目 熟地 面積二垧五畝
四至 東至沈姓 西至本姓 南至張姓 北至張姓

領名 馬殿棟 住址同坐落
照號 二三八六
坐落 同前
地目 熟地 面積九垧五畝
四至 東至 西至 南至張 北至

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5,6,17 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名 尹永武 住址蘭河縣中商街
照號 荒字部照第二八三號
坐落 一區三人班
地目 荒地 面積二十八垧三畝五分
四至 東至崔達九 西至王際英 南至六順堂 北至崔達九
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 康德五年五月 蘭河縣長蔡興吾

失照聲明作廢

領名 長發源 住址興源鎮正陽街
照號 買契松字一八一號
坐落 興源鎮正陽街
地目 街基 面積二百九十方丈
四至 東至王明新 西至長發源 南至道 北至道
右記失照 民國十六年四月十七日領 自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 綏稜縣長袁慶澤 5,6,11

大陸學院招生

暑期補習班及各科編級生

1• 本校為利用暑期補習學業起見特設暑期補習班如算術代數三角幾何物理化學各科由劉鳴九担任如駢文散文詩詞等項由傅祖說担任
2• 本校國民高等科一,二,四年級及日語專修大學預備班各班各招編級生若干名
3• 開學期間 暑期補習班自七月十六日至八月十五日為授課期間 國民高等科一,二,四年級及日專大學預備班自八月十六日開課
4• 報名日期 自登廣告之日起至開課日止
5• 詳細簡章函索即寄(但須附郵票二分)

哈爾濱道裡中國七道街二十號

最新型 草帽到齊 男女小孩各式全備

恒順昌

哈爾濱道裡新城大街 電話 四四二九 五〇八八 五七〇五

支店新京頭道溝吉野町 電話長三•三一七二 三•六七一五

雙美人牌香粉

雙美人香粉、是現代最摩登的香粉、份子的細膩粉質的純淨為任何製品所不及、即配合最新發明之「好萠」‖身體各機關之內分泌物‖若常用此項「好萠」配合的雙美人香粉、皮膚粗糙的婦女也能均淨伏貼毫無痕迹、她的香味又文雅又甜蜜有使人陶醉的魔力。

雙美人牌香蜜粉

雙美人香蜜粉不但有十分的潤肌香粉之效兼有雪花膏之作用、所以抗拒日光暴晒還防止寒冷侵蝕等功效、若常用此項香蜜粉者即肌膚能成全天然之美貌

我愛雙妹老牌

廣生行出品

生髮油　活血生髮　興潔芬芳

雪花膏　潤澤肌膚　容顏白嫩

美髮霜　潔滑不膩　美髮良霜

固髮膠　理髮常用　終日齊整

●指甲水　鮮艷指甲　助增美觀

●陣陣香　香味幽雅　陣陣撲鼻

●雙妹牙膏　清毒殺菌　雪齒固牙

●千日香　香幽耐久　濃馥芬芳

各華商店均有代售

總發行所••廣生行奉天分行啓

市署立案　育才學校　打字 日語 簿記　科招生

一、打字科　普通班三十名，速成班十名，完全班(帶日文)十名，練習班十名
機器種類，新式雙手機，萬能機，標準機，縱橫機十數架

二、日語科　專修插班生二十名，隨到隨考補習班名額不限
(教授科目，文法，會話，讀本，數學，國文，簿記)

三、簿記科　普通班三十名，速成班二十名，會計研究班十名函授班名額不限
科目，商業簿記，銀行簿記

四、宿膳及體育場　為遠道求學便利及經濟計論有清潔宿舍及伙食並為提倡體育養成身體健全之青年起見備有新建設之籃球排球運動場募集體格強健技術精良之運動員半費入學〔詳章函索即寄〕

校址哈爾濱—道裡外國七道街十七號
—道外正陽十六道街路北八號：自動電話二〇八九番

附告本校代招測量研究生備有測量機械報名從速詳章函索即寄須附郵票二分

道裡　湧海居遷移新址

在新城大街一四五號國際協報舊址

屋內寬闊・空氣清潔・極合衛生・

歡迎・各界公餘之暇・駕臨會友談天・

鎮武襯衣工廠

天氣熱　備綢衣

新到第二次夏季男女襯衣材料齊全

綢緞綢絲料　本店預備齊　花色又翻新
價碼又便宜　請君倘定作　管保能滿意

男女哈拉他各樣一概俱全

哈爾濱道裡中央大街九十七號　電話六一〇三

東尚齒科醫院

第一齒科專門學校教授　日本大學齒科醫學士　黃東尚

齒科專門　口腔外科手術

時間上午十一時至下午一時三時至七時星期休診

道裏外國八道街拐角二號

蠅必立死

強力殺虫劑

家庭用殺蟲劑　防臭衛生必備

天氣炎熱・蠅蚊飛揚
家々必備殺虫名藥
效力絕大・氣味芳香
「蠅必立死」世界第一

屋內噴本劑。蠅蚊立防斃。不唯殺蠅蚊。害虫亦無餘。宜人芳香味。蠅虫最畏懼。弗僅殺存虫。阻來效亦神。尤其下特徵。他品更難能。殺虫效靈準。毫無害人畜。又不傷衣物。復無引火性。因此人齊稱。世界第一品。

效用

蠅、蚊、蚤、臭虫、虱、油虫、蟻、家蟎等出入於家庭之害虫、以及家畜身上所長生的害虫、怎樣的虫亦能完全撲滅、同時即細菌亦能將其死滅之

注意假冒本品之膺品貨
認清「蠅必立死」的商標

孔氏醫院

分科治療　住院隨意

地址山街吉林街拐角　電話六九七二

哈爾濱道裡外國七道街五號

醫師李蔭成　牙科專門

診療時間上午十至一　下午二至五（星期日下午休止）

無論何處去　宜帶大前門

大前門

無上上品

CD-389

松陽詩艸

松陽山人著 （三五）

憶理姜詩（下）

宿世今生已隔塵 漫期後果證前因 蠡舟煙雨迷吳越 秦地桃源阻肇晨 恨海無空書咄咄 情天何處喚真真 空教紅葉隨流水 癡待黃金贖美人

桃花歷亂映斜曛 門若依稀伯燕兮 往事傷心人陌路 流年轉眼世蒼雲 昔時月色隔簾見 舊地簫聲近院聞 曲記旗亭折柳日 東風如醉惹紅裙

怕黃昏又到黃昏 深鎖重樓寂院門 一盞燈光燒粉黛 滿窗花影碎芳魂 難尋綺夢柔腸斷 獨倚寒衾熱淚溫 誤盡紅顏春欲去 空教羅帕掩啼痕

容易別離會却難 暗驚心事上眉端 爭言金屋銀釭暖 請見春閨夜淚寒 一線天河星兩岸 半泓池水月雙丸 深宵不寐憐孤宿 枕榻淒清聽漏殘

樓頭眼底隔重關 千里鴻歸客未還 愁入暮烟山黛蹙 望穿秋水柳腰彎 連天碧草縈雲鬢 滿地黃花感玉顏 塞上書空閨夢斷 忍聽人唱大刀環

清宮中之奶媽

劉振卿

宮廷奶媽曰『乳母』，看媽曰『侍母』，即會典所謂之『保姆』是也。宮中乳保，皆內務府三旗籍，會計司事例載：『……宮中乳母保姥，於各佐領內管領下選充。』然乳母入宮後，則由內府給賞，另僱民間乳母，以哺乳母所生之子女。

選乳母爲內府之重差，其標準，則除身家清白，貌端，無疾，外，而乳良……等外，而男女乳之分別，則爲一重要關鍵，即生皇子則必選生女之乳母，若哺公主，則必選生男之乳母，俗稱之曰『換奶』，在選乳母之期必在『誕祥』前一二月，在此一二月前，則御醫必先上夜時，以備差傳，而『宮分』亦在此時增加，內府事例及宮中遇喜成案彙存曰：『內庭等位遇喜，自太醫院奉派御醫入宮，上夜月分起，每月宮分照定額加半……』宮分者，即皇太后以下，宮女乳保以上，每日所領之雜用品及食品也。

皇子女降生後曰『誕祥』，滿月曰『誕彌』，而三天洗兒以及百日，周歲……等，皆與外間相同，惟誕彌後，例有『恩賜』，在皇后誕祥爲銀一千兩，綢緞三百疋，皇貴妃銀五百兩，綢緞二百疋，貴妃四百兩，綢緞百疋，貴妃三百兩，綢緞七十疋，嬪二百兩，綢緞四十疋，貴人，常在，則銀百兩，綢緞二十疋，若乳母所哺之皇子御極後，則乳母加封其子，給世職及宅第銀兩（一千兩），其保母（侍母）則僅宅第銀兩而已。

前於春園賀代昌哲嗣滿月，承某君詢此，故述之如上，惜兆祥所，遇喜處之舊人，今已不見，不得其詳耳。

關公軼事（續）

歲之五月十三日，爲單刀會。是日多雨，謂天賜「磨刀水」，夫磨刀取水，似亦「用不了許多，」何以大方如是？而其磨刀者又非別人，乃黑花臉金腦門，戴翎子掛黑札之周倉也。惟積於青石山之經驗，只是以翎子向刀上反正兩蘸，明屬乾磨，何必上蒼賜水。且周將軍果真腰緊黃布泥裙，手執銅口喇叭，外帶肩扛板凳，是豈不又成了雙沙河上之張天龍乎？

青龍刀，冷艷鋸，因爲九九八十一觔，但據慶博如丈則謂此刀僅十六觔，上鐫「萬人敵」三字，光緒中葉，仍在荊州東門之譙樓上。慶丈少隨當書中農丞宦遊各省，足跡半天下，所記俱傳信也。惟清代荊州之開刀會一度肇禍，事在張文襄公督鄂室祥亨任將軍時，乃旗民交訌，因之演成慘劇。近在大興第七國術社，又見一新鑄之關刀，龍繡斑斕，雕青燦爛，問之乃女生牛瑞卌所用。或曰：關刀可爲女用乎？對曰：伏皇后之魂，既可以「擂客」周倉（事見明人傳奇）則青龍刀又何妨借爲女用，若必刻舟求劍，則坤令亦不得演關劇矣。

若夫必求如關西大漢之以鐵板銅琶高唱大江東去者，則又不在戲而在鼓，劉寶全。乃其人也。

[illegible]

（二六）

當夜即行出動，千百餘名鄉勇，分成三大隊，天尚未亮，即將黃毛子駐所，團團圍住。黃匪部衆，從睡夢中驚醒，衣帽都不及穿帶，便蹲伏炕牆下，乒乓乓乓的，亂打起來。這時張作霖部下，從從容容的早已經找到，隱避地點。臥在柳條通內，或蹲在小土牆外，把身子藏好之後，便端起大鎗，趁着東方剛才發白的時光，向屋子裏邊射擊。外邊是從容不迫，內裏是手忙脚亂。接仗不到一個鐘頭，已經打得落花流水般的，東奔西逃，各顧活命了。匪首黃毛子，素性狡猾。他覺到情形不佳。一方指揮着夥伴接仗。一方却收拾細軟，將後牆堆倒了一段，一壁裡打，一壁裡走，領着幾名得力的同伴，溜出後牆，便逃之夭夭，不知所終了。未幾，天色大亮。張湯諸人，三方面的隊伍，早已聚合在一起，一擁而前。把一座四面砲台，壘牆圍繞的大莊院。用鎗柄亂撞，推得七零八落，現出來十餘處牆空子，闖進院裡來了。大家進前一看。匪人早已死傷大半。剩下了一小股，約有七八十名，却被湯二虎手下，搯着八音子鎗，都堵在一間小草房裏，給活活的捉住，一名也未能逃脫。張作霖趕到一看，連連喊道：『這都是家鄉中的好青年，他們不得已，才隨從匪人的。誰也不許給我傷害一名。我還要集合在一起，仰仗衆位弟兄的力量，編成正式軍隊，爲國家出力哪。』大家一聽，同聲喝彩

劉匪當時之張作霖遺照

似有緣

長篇小說 （八二） 寶賢著 禁轉載

第二回 鳳去樓空衷懷悵悵 時來運轉喜氣洋洋

據高明遠說，這是門紙牌的場所。出了紙牌部，再往裡走，便是些小屋子了。這些小屋子，據高明遠說，是專爲要『寶』人們而設。押寶的人，每人一間，足不出屋，輸在床上，即可賭錢，比起賭牌九，紙牌，麻雀都舒服的多，所以凡是身分高些的人，或有鴉片嗜好的人，都願賭寶，一來舒服，二來也極安適。每一間屋，內置大鋼絲床一張；床旁一棹，上有電話，文具，帳簿，茶壺，茶碗，算盤，電鈴和吃鴉片的烟具；桌子前邊，放安樂椅一個；門旁壁上，按有電氣報告表，如電鈴號一般，每出一寶，其上之一，二，三四數字，即有一字發出紅色光彩，以表示該寶爲何。寶局係每隔五分鐘出一次。每寶出後，各屋專設之差役，即入室爲押寶人記於桌上帳簿中，故押者可據以參度紅門；何時願押，即面示差役，將所押欵額及寶門，記於特備之格式紙上，送往寶局帳房，交管帳人收存。此項格式紙上，並印有各屋房等，臨時佔用者（即押寶人）姓名。寶出之後，贏者畫一『十』號，輸者畫一『二』號，寶局帳房落帳後，仍將原押寶單，於差役送下次押寶單時發還，以資結局時對帳收入欵項。在每室間隔中間，押者或吸鴉片，或品香茗，甚爲安適。因寶局收入，佔該所收入之一半

計策

小玉

月，是圓的，它懸在深藍的天空中，淡黃色的光芒直射入卓英的小臥室內。

卓英伏在桌上，彷彿在畫甚麼，靜靜地畫了一刻，突然抬起頭來，望着月流下來兩行熱淚，不覺回想着自己的遭遇來：二年前雙親相繼亡故之後，就被二姨收留着了。二姨雖然愛自己，但比不上自己的母親，尤其是兩個放任成性的表姊妹，處處使自己難堪，然而自己總是忍受着，以後還不知怎樣活下去呢。

『唉！人生原來是這樣，而又難哪！』她放下手中的畫筆，索性伏在桌上，大哭起來。

一陣脚步聲，驚動了她，她急忙拭去了眼淚向窗外張望着；門開了！進來的是大表姊倩雲

『又哭，誰又惹了你？』倩雲掠着鬢前的長髮，板着臉道：『我的畫筆看見沒有？』

『姐姐，上午我從那兒拿來的，我告訴二姐了。』卓英陪着笑臉說。

『又說謊，她並不知道你拿呵！不然她早告訴我了，哼！別騙我們這傻瓜吧！』

『我的確告訴二姐了，也許她忘了對您說，您別生氣，現在拿去吧。』

『我說不過你，還不行？』倩雲一手奪去了筆，氣昂昂走出去。

卓英沒哭，只是瞪了雙眼，望了那圓圓地月亮出神。

——未完——

因果雜談

現世現報（續）

季氏，二青，二子，先後外出，賊性不禁竊動，乃放胆入徐家，翻箱倒篋，尋求什物，而對其仵所，有室內無人之成見，竟未睹見室隅凳上端坐之張女珠兒。女亦因生疏胆怯之故，不敢過問。老虔婆正在行竊中，其子董良，忽自外間闖入，借月光看視，見有一女人，伏首箱中找物，意必張女珠兒，未追詳視，即上前加以強力按於床頭，而姦污之。二青酒醉歸來，因有董良一言在耳，乃立窗外竊聽，果然零雲碎雨之聲，不堪入耳，不覺怒不可遏，踹窗入室，手舉斧落，二人均被殺死，並將雙頭割下，提赴岳家。女於虔婆入室時，即已心懷恐懼，繼又見一壯漢入，強姦老媼，益羞愧不敢仰視，旋又來一壯漢，殺二人以去，空室中對兩無頭人屍，女幾驚至昏厥。二青既至岳家，岳方少痊，岳母問婿何來？二青擲頭地上，言；汝家女兒作得好事！岳母大愕，當由內室將李氏呼出。

李氏既出，二青心滋疑懼，細審該雙頭時，則赫然，董良與其母也。

至此，只得赴官自首，苦不能明，幸經珠兒証述所見，官原二青之情，率赦其罪，二青感珠兒，乃命弟娶之，二子先不肯，後知張秀才已改善行事略，始從兄命。聞其後伉儷甚篤。

筆者曰：世事，有因必有果。倘張秀才不於晚年行二十年善事，不得若何惡報，未可知也。倘董良不更胡來兒女。倘董良不心存惡念，亦自不能假手二青，與其母同歸於盡。且二子若誕女美，行非義，當必死於非命。是故，人必行正，然後得結善果。可不慎哉！

北滿五年來第一次文藝出版物
徐濤著
江水集（已於本日發行出售）
內容計「情刼」「復活節之夜」「不如不歸」「母親與情人」
立意新穎筆法都麗
洋裝一巨冊約計二十萬言
定價國幣八角 實價九折出售 外埠加郵費一角
總發行所 道裏外商務印書局
分銷處 道裡松江照像館 康德禮育商店 道外大東書局 新大陸照像館 外埠各大書局

武田病院
姙產業可住院
哈爾濱道裡石頭道街民會樓上
美國醫學博士 武田忠造
產婆 三好ヨシノ
電話 病院 二七三七 自宅 二八八三

三美照像館 兼 照像傳習所
本館聘請 教授精動 拍照修版 一切完善 男女藝師 佈置幽雅 印洗放大 畢業限期 經驗宏富 背景鮮新 油繪炭畫 兩三月間
（招生）一，男女各有宿舍 二，收費甚是低廉 三，遠者格外優待 四，並且贈送大像
地址道裡中國八道街電車道附近

司維司都諾夫商店
哈爾濱道裏石頭道一二一號 電話三三〇八 馬家溝國課街比樂街拐角

皮帶 皮質者及帶膠皮者
水龍帶 帆布者膠皮者
繩子 麻繩及鐵繩
細羅及其他各貨一應俱全

要發財麼 請快去買 一萬圓的 福民彩票 代賣處
哈爾濱道裡地段街一〇八號
森洋行
時計貴金屬 寶石寫眞機 銀器蓄音器 數章優勝旗
電話 六四五〇 六五六〇
本行 奉天春日町八番地 支行 大連市連鎖街銀座通 支行 新京中央通四八番地 出張所 天津日租界福島街七地 遼陽幸町六番地

敬送 遺〇早〇 健忘不孕 腎虧腦弱 古宮秘方
並贈 治瘋骨痛驗方
照方配服能使精關強固思想靈敏莫不容顏美潤神效驚人治愈千萬索者稱奇皆有來函證明各界欲索函索即寄
上海法界白爾部路太和里五十三號 中國腎腦病院啟（六月）（濱江）

醫學博士 林聶爾特
▲專治淋病皮膚花柳膀胱等病
接診時間 每日 午前九時至十時 午後四時至七時 聘有滿語譯
道裏斜紋街五十號二樓第四戶 一二國子街中間 電話五二二六〇

麗霞湘繡莊
新備各種大宗湘繡 名畫花卉翎毛山水人物以及湖筆徽墨・鏡框・並備有各種日用文具一概俱全貨高價廉無不克已惠顧諸君駕臨參觀無任翹企歡迎之至也
哈爾濱道外正陽十四、五道街路南

募集 照像打字生徒
一，宗旨：涵養藝術養成人材而設之專門打字照像以及彩色
一，性別：男女兼收
一，資格：初通文字爲合格
一，期間：畢業均定三個月
一，科目：照像配光修像印彩
一，放大縮小攝影學理普通像
一，論而打字科速成班攝影術及
一，時間：每日均早九時至十二時
一，下午二時至五時
一，待遇：照像及打字生畢業成績
一，優良者由本所推荐服務並
一，免收宿費
所址：道裏中國十三道街三一號
哈爾濱東亞照像傳習所

雙順成 皮鞋商店
新到西洋皮料 精製流行皮鞋 堅固美觀 工精價廉
哈爾濱道裡中國十二道街北九號 鞋樣本 函索即寄

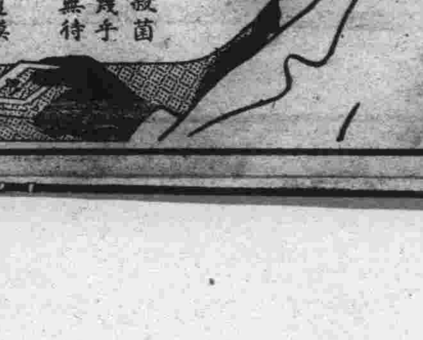
德國醫學博士 布爾蘇闊夫
專門（治療）花柳科 皮膚科 心臟科
專門包治 淋 濁
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址 道裏外國四道街路北三十五號二層樓上

廉價出賃房間
本社爲擴充營業並酬答主顧起見茲將屋內整理一新光線充足設備美術化傢俱精緻清潔異常設自來水管男女廁所均適衞生茶役伺候週到再本社地近公園空氣流通惠風和暢可謂絕佳如蒙各界駕臨則不勝歡迎之至
包月房由十元至二十五元 零房住過五天均按八折扣算 零房由八毛至二元
東濱旅社 道裡中國四道街路北十三號 自動電話六三四六番

欲學打字而謀得職業者速到哈濱第一首創
霽虹打字機設備完善 學費特別低廉 畢業後推荐職業
簿記爲現代青年及商人必需之常識本校爲造就此項人材起見特設速成班招收新生三十名欲學者望速前來
▲日語專修班，打字班：招收新生五十名（日內開課）新聘教師日人東京帝大畢業精通滿語
詳章函索附郵票二分
哈爾濱道裏外國七道街 道外分校歸併道裏總校
霽虹學校

哈爾濱馬迭爾旅館 道裡中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱—馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館 位於最繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算 長期住者則抵談面商
飯店咖啡館
備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由二元起碼
旅館附設電影院撞球場酒吧男女理髮室

金城銀行
資本七百萬元
公積金三百六十七萬元
資產總額超過一萬二千萬元
辦理一般銀行業務
總行 上海
分行及辦事處：南京，常熟，南通，吳縣，天津，北平，石家莊，同里，鎮江，新鄉，長沙，重慶，大連，焦作，定縣，保定，武昌，開封，西安，許昌，新浦，青島，漢口，鄭州，彰德，廣州，香港。



德國製造 梅濁尅星
特種梅濁尅星 五淋白濁 一金斷根
淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟眞正具有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅濁尅星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！
哈爾濱道外六道街 柯爾登洋行總經理

萬國汽車火犂專門傳習所招生
本所由一九二四年設立以來畢業生二千餘名以造就社會專門人材爲宗旨設有課授教室汽車及汽車內外各部機械零件以備隨時實驗所學科目分汽車學駕駛修理內燃機關電學並駕駛火犂授課時間每日午前一班午後三班滿洲班三個月畢業隨時可入所學習由六月起開始新班
所址 道裡中央大街南頭萬國體育會斜對面斜紋三道街二十號院

猶太醫院
病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉
各科均有專門醫師診治 化驗血便及其他一切並有愛克斯光透光照像
自設化驗室 電氣治療室
道裏中國五道街四十號電話（三七三）

失照聲明作廢
領名 李殿發 住址 順天保張家窩堡甲
坐落 呂字四井 照號不詳
地目 城荒 面積 一百二十五垧
四至 東至晉仕卿 南至律字四井 西至劉國儉 北至調字四井
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
康德五年六月十五日 肇東縣長 [illegible]光旭

失照聲明作廢
領名 叢成山 住址 逢子營甲叢家油房屯
字部照六三，一六一號 照號 吉清
坐落 阿城縣料甸子保逢子營甲
地目 熟地 面積 原地八垧除實淨剩五垧五畝
四至 東至大道 南至叢殿儒 西至 北至
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
康德五年五月 日 阿城縣長 蔡遇春

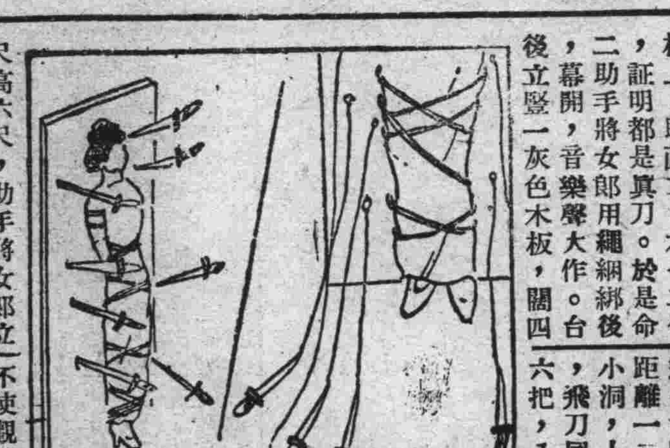
歡迎投稿

揭穿「魔術」秘密（續）

讀竟此文人人會變戲法

飛刀美人（變幻）音樂聲裏演者從幕裡借一美麗女郎出來，對觀衆說道：『這一幕是飛刀美人，先把美人綁着在一塊木板上，我是練就飛刀的本領，可以禁沒了眼睛，把刀飛過去，不傷美人。』說罷從袋裡摸出小刀八把，長三四寸，鋒利異常。擲地板上，即直立入木一二分，証明都是真刀。於是命二助手將女郎用繩綑綁後，幕開，音樂聲大作。台後，立豎一灰色木板，闊四尺高六尺，助手將女郎立木板前，縛于板上。台上俱燃暗綠色電燈，襯以黑幕，陰森可怕。女郎及演者皆穿白色衣服，故甚顯明。演者又命助手用黑布紮沒兩眼，立在臺口，背向觀衆，右手舉起握一小刀，左手握其餘七把。音樂響了，演者呼『一，二，三，』揚手飛刀，女郎驚懼慘叫，面無人色。刀着木板，離開女郎的身體僅二三分。既而，又喊『一，二，三，』又飛出一柄，和以前一樣，沒有刺傷美女，如是者飛完八把。助手二人把木板及美郎抱出臺前，給觀者詳視，見鋼刀八把，上下左右，離女子身體，都不滿一二寸。於是演者解去黑布，為女郎解繩後，行禮而退。

（解釋）這套魔術，觀者認為危險之至，其實毫無驚奇。木板是預先做好，適合女郎的身體大小。在距離一二寸的地方，鑽成小洞，上下左右共有八個，飛刀同樣尺寸的共有十六把，八把由演者拿出與觀者試驗並無弊病。另外八把，刀尖上都有小眼，結着一根黑繩，穿在木板的洞裡，留出一個繩頭。演者和美人在幕外講話，幕內就在佈置。把木板豎在黑幕的前面，八把飛刀平放在地上，刀頭向木板，上面用黑地毯遮住白色的飛刀，不使觀者看見。板後面有一個人在黑幕裡預備，開了，女郎被助手縛在木板上，那是真的，不過要注意不要踏亂飛刀的黑繩。演者用黑布紮沒了雙眼也是真的。不過他乘着音樂聲和女郎慘呼的聲音，做作揚手的樣子，嘴裏大呼『一，二，三，』其實他的真飛刀一把也沒有飛出去，都極快的擲在自己的袖子的袋裏，因為觀者都注意女郎，決不會看出弊病的。一方面伏在板後的人，聽得演者呼『一，二，三，』三字出口，趕快把一根繩向後拉去，那末地上的一柄飛刀，便很快的跟着黑繩飛上來，插入木板上，和演者一柄一柄飛出去一樣。如是一柄一柄到飛完為止，於是後面的人把八柄刀插入木板了。八根黑繩打結，繞在木板背後，自己從黑幕裏走開。等到助手把女郎和木板抱到臺口，觀者只看見八柄刀，都插在女郎的身旁了。不過有一點要注意，助手抱女郎出來的時候，不能使木板的反面給觀衆看見的。（寫真：即該魔術）



日本愛媛縣之牛相撲

比西班牙之鬥牛似覺文明

西班牙之國技甚為馳名之鬥牛，最近人民戰線軍，以其性質近于殘忍，故下令禁止，並將鬥牛場改為屠宰場，惟西班牙之隣國之法國，則反而有流行之勢，蓋南法自早即巳盛行鬥牛也，又日本亦有鬥牛，不過如西班牙之以人鬥牛，係以牛鬥牛，故亦名之曰牛相撲。

寫真：上日本愛媛縣之牛相撲。下：西班牙之鬥牛

新發明的脫衣袋

在游泳的時候。脫衣袋對女人是很有功用。利用此物可以隨便把游泳衣脫換。請看這三枚寫眞。便可以明白一切了。

馬連良之扶風社

又從新整頓

北京訊：馬連良在梨苑中，有戲傑之譽，每觀其演借東風中之魯肅與孔明，皆能做得假亦是真，非真聰明人曷克臻此，然吾獨愛其甩袖工夫，使臺下觀之，愈覺其自然風流瀟灑，一般人皆批評馬為舊劇之革新家，昨聞馬重整扶風社，本期演八大錘盜宗卷雙齣，且有下期演借東風之訊，邀請長華茹富蘭袁世海加入合作，故為文彰之。

茹富蘭之藝術，亦今武生彙小生之不可多得人材，為富連成畢業生，茹之祖父來卿，父錫九，均業武生，富蘭今春受富社之聘，担任教授，筆者初興茹談，覺其人頗有見地，對戲劇深有研究，此次入扶風社，八大錘中陸文龍，借東風之周瑜，亦是老手！蕭和莊先生從宋趕生習藝，以演請醫大夫，罩英會蔣幹成名，丑角演蔣幹最難，蕭和莊謂此戲面部表情，有三部曲，初見周瑜時，是一副神情，入帳飲宴見舞劍時又是一種態度，深夜盜書時，則要做出懵懂恐怖多詐，否則全劇演來，不發生緊張情緒也。扶風社每演借東風，黃蓋一角向由劉連榮担任，劉做得極佳，鼓打三更盡風吹刁斗寒之句，寫盡肝從公之赤誠，而頷下一部銀髯，配以赤白分明面部著色，為花臉中之最美觀者。今連榮與梅出演遠方，黃蓋一角或為馬春樵耶。借風時之孔明，使人閉目聆之，味道過好，所謂餘音徘徊於腦際，三日亦不能忘之矣！（紅葉）

為田際雲

實梨園有功者

最初取締私坊

北京訊：最有功於戲劇界，而可稱為梨園革命元勳的，不是一般聲名鼎盛的名角，而是一個不大聞名的老伶工。呈請政府取締最為劇界之玷的私坊－即像姑堂子－是他，劇界第一個團體（正樂育化會）組織者也是他。請求准許坤伶初次在京奏藝的是他，新劇之初次獻露於北京舞臺上的提倡者也是他。首創女科班的是他，起始邀約韓世昌等崑曲社來京的也是他。他參加過康有為的保國會，從戲箱內私運過新書。創辦過北京第一家電影院。此人就是華樂園的前園主，故去已久的田際雲。

老伶方寶奎

無意再弄歌絃

老伶工方寶奎，工文武淨，方星樵先生哲嗣，曾於十一歲（時光緒二十年），入楊隆壽所立小天仙科班（即小榮椿科班第二科坐科，從楊隆壽，沈易成，吳吉諸人習藝，年十五，小天仙解散，復入余玉琴主辦之福壽科班受教，至十七歲搭太平和班，旋侯俊山與劉七組慶順和班，方亦與焉。未久倒嗆，居家三年，從其父習崑曲，後赴津，與呂月樵，劉永春在聚興戲園出演，殊不得志，乃興劉永春赴上海，專學武二花臉，在丹桂茶園，夏月潤所組之班搭演，約二年，又去杭州，復興呂月樵赴漢口，始鱉頭角，斯時適南通張季直先生，出鉅資創辦天勝園，班中主事者，耳方之名，以禮聘往，演期數月，返京後，出演於慶樂園，並一度入周二庚（即今武生周瑞安之父）所組之小慶壽班，未幾更與黃潤甫，（即黃三）演於西單茶園（即今西單茶場原址），其後迭與譚鑫培，楊小樓，梅蘭芳，俞振庭，沈華軒，余小琴，（即余玉琴之子，民初時之名武生也）等合作，最後又與名丑張文斌，起榮椿班，出演各大戲園，此民十年前事也，現方年五十五歲，無意再弄管絃，乃謝絕舞台，在寓教授生徒，藉以自遣，消磨歲月焉。

銀星日跡（續）

，開映國產名片。』公司裡的同事看見這廣告都來向我慶賀，只有白麗蘭不理我，並且背後發表了許多反宣傳，我當然也不去理她了。

今天到珠江西岸拍外景，比較値得記的自然是今晚的開幕禮。

九時坐汽車到戲院，門外早已掛了客滿牌示，而且門外拉上了鐵柵門，而門外的影迷依舊人山人海，想要硬擁進去，其中還有許多兵士呢。我們由後門靜悄悄的上樓。從絨布後一看，只見樓上下的座位都已佔滿了。觀衆鼓掌催促之聲，鬧成一片。台上排滿了花籃花圈賀聯無數。

開幕的儀式很簡單，由戲院先請樂隊奏樂，由經理致辭，是廣東話，但我已略聽懂了，因為是介紹我的。接着是一陣鼓掌和嘈雜的叫噪聲，我便在千吟萬喚的聲中手持鮮花一東，走出幕外去。把原先預備好的詞稿用國語作短演說，由一位姓崔的先生譯為粤語。接着一陣鼓掌聲，我便把那條絨線解下揭幕，由兩個小童從幕後拉開去，現出一個銀幕。這時我才看見月樓上坐着的是素莉，李娟，紫燕，唐官多人，都在望着我笑。不禁向她們笑了一下，不料又看見韋副官和他的許多同僚也在那邊，教人怪難受的，只好裝作沒看見。當下我就在鼓掌聲中退下，電影正式開映，我便由前門轉到樓上去看電影，幸而黑暗中沒有被觀衆識破。

看完戲後，我又到戲院經理室去吃茶點，郎肥肚給我一張請柬，說戲院主人請我明晚赴宴。而且說：「你今晚好靚」這是美麗的粤語，今晚對我說這句話的至少有十個人，我只好裝作聽不懂。

◎請看山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦
山西張青雲先生乃人大堪輿家也，深得術學奧妙，善之過去未來，天文地理，入大星移斗轉，尤善推測大六壬，知天道地理，干支入事之出奇，如市面之行情，糧之漲落，求之成敗，階級之進退，婚姻之美惡，疾病人之生死，至於大批之八字，選擇吉日，合婚娶，凡疑難有不可解者，而先生神卜誠效，一言決定，判斷明晰。館址：道外北小六道街路西青磚樓下 △介紹人 楊壽臣 張子衡 梁繼武 白榮五 劉樂亭 仝啓

德國醫學博士 莊結爾萬 道裡外國三道街六十三號 專治淋病皮膚花柳虛弱 接診時間 八時至十一 午後四時至七時

德國醫學博士 衞德美 精通滿語 專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科 接診時間每日上午九點至一點 午後接診每禮拜三禮拜五五點至七點 新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三三九

◎醫林介紹◎

醫士林德爾 道裡十四道街五十三號 郵局隔壁 電話三六零四 專門產科及婦科各症 接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

濟世醫院 內科小兒科 京都醫學士金斗鏞 齒科 齒科醫學士金殷鍾 時間自上午九時至下午四時 道外北頭道街七十四號 電話九・二八六一

明明眼科醫院 哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇 醫學博士石增榮 白內障 復明手術 斜視 美容手術 住院有各等病房 疾病問答（須附足信票者）

女醫士石闊夫司喀 牙 地址十四道街三十三號 郵局隔壁 電話（七一九二） 專治婦科產科內科 接診時間上午十時至十二時 午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院 九時至十二時

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士吳鏡波 留學小兒科專門 本院道裡中國頭道街十一號 照常施診 診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

鳳石內科醫院 道裡中國頭道街二十一號 醫師 南滿醫學士 劉鐵城 專門內科 診察時間每日午前九時至十二時 午後四時至七時 星期只限午前 電話二二七五八

漢醫王慶林 現住道外大水晶街增慶堂內 專門紅傷・摩擦・吊線風・ 道裡霞曼街五十一號 （術到病除） 時間每日上午七時起 下午二時止

醫士伍拉赫 道裡砲隊街一五三號 電話四九八 專治內科神經心臟病並電療 接診時間晨九時至十一時 午後四至六時 有滿人譯

德國眼科醫學博士 格利德恩耳 道裡二道街十七號二層樓上萬國農具公司隔壁 電話七五六四號 診療時間上午十一時至一時 下午五時至七時 南崗郵政街七號

醫士愛布什甸 專治內科各症 道裡外國七道街十三號 接診時間十一時至十二時 五時至七時 電話三三七七五

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 內外科及婦科 電話三一三五 現已返哈照常應診 接診時間 每日上午八時半至十時半

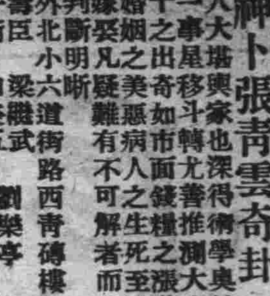
女醫士巴杜申斯喀牙 專治婦人外科及內科各症 接診時間於一時半至二時 午後五時至七時並可約定時間 道裏中央大街一八〇號路西外國二三道街中間 ▲電話二五三七番

德國醫學博士 伊乍阿克 道裡斜紋一道街五號 電話五三〇 專門眼科 接診時間晨九至十 下午三

大明眼科診療所 女醫師趙守信 治療時間 上午十時至十二時 下午三時至七時 禮拜日僅上午應診 遷回原處 即外國七道街二十五號

漢醫高仲山 統治男婦小兒一切內科病症 隨時門診出診 診所正陽十四道街成德堂 電話二九八〇

小兒不能針藥者注意



官准推拿小兒科 欒樹庭 道外中五道街路東九號

醫士渥洛布林司基 道裡中國四道街二十四號第三戶 電話二四五七 專治內科小兒科肺結核 接診十一時至十二時半 午後五至七

醫士周闊五斯及 道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

花柳病專科！ 燕醫生醫社 地址道外北七道街路西 電話三一三七

牙醫

亞陸哥斯及愛魯戛 牙醫 創設於一九一五年 道裏外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一 應診時間晨九時至二時 後三時至六時 星期日十時至一時

治牙之處 道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓三號 每次診費二角藥費在內

牙補牙料僅收產材料費醫師經驗宏富手術精

無痛苦通滿語 採用歐美材料 鑲牙醫皮里城七克 莫落前開，吉諾爾金 謹啓

哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社 日本齒科醫師專門 劉東亮 道外正陽十一道街大同電影院對過東亮齒科醫社新開紀念 治牙拔牙鑲牙減價

第二齒科專門學校教授 牙醫士 陳素梅 貧人免費治療 鑲牙只收材料 道裏外國七道街三路南

齒科醫師劉鳳書 應診時間 每日上午十時起 下午二時止 道裏中央大街十二號一戶

專門耳鼻喉科 醫士連次聶爾 道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話二二一九 ▲接診時間 每日午前九時至十一時 午下四時至六時 星期日停診

（調經大王） 烏雞白鳳丸 （廣東名產）

說明 此丸乃係採取草木金石之精華珍貴藥品，佐以烏鷄白鳳所製成風行國內數百年之久，頗蒙南北醫藥各界為贅許，保証試用有效認女婦科第一之聖藥，凡婦子經血不調，赤白帶下，血宮寒冷，久不受孕，或胃虧氣弱，久患小產或脾疼虛弱；少食無眠，服滿或心腹瘕痛，積聚症，七繳八，乾血癆，頭胃蒸驚熱耳氣短咳嗽五心迷頭暈，汗鳴眼花，跳心煩熱，自腿盜汗，心產後忙，腰疼露疼，以及切婦腹痛，惡服不蠢，一鳳丸女百症，病此烏鷄白百中無不藥到靈除，百發又能，萬試萬，且此丸，調舒肝運脾補和血養榮逐陳經利氣生凝新血，驅寒結瘀，消散效滯，溫暖，有，種種功無筆難盡述久服病治病，病養身，美經血調和廣百病不生月經容顏潤肌婦，老婦服女，復至，少科服孕育子妙品誠為婦女靈中之無上或不，濟世之一丹也，如信易請試

注意 烏鷄白鳳丸，乃婦科第一老牌聖藥，鳳行南北，遠近馳名，業已數百年之久，凡購藥者，須認明金鷄富貴商標，記準廣東老舖金氏烏鷄白鳳丸，庶不致俁，丸此藥經本堂用化學製成，且劑藥粒小而收效大，外掛糖衣，容易服用，堅固耐久，不象密丸子廢敗日久生菌而有害也，每盒二百五十粒，定價國幣五元。

減價 因此藥初次到哈，特別大減價六扣，凡購烏鷄白鳳丸一盒者只收國幣三元，購一打者只收國幣三十元，外埠函購不加郵費 總經售處 哈爾濱道外十五道街路東

金勃先藥房啓

代理 金城藥房 奉天站 恒房 大連華泰藥房 大連德記全棧 奉天濟同東 盛東堂 錦州 奉天大城藥房 營口洪春 吉林 熱河 新京中興藥房 鳳城東益 （招請外埠代理，來函查章辦洽）

從來未見算盤術卦外方去函都找活
神仙推卜錢糧行靈驗高超與他人不同

該館價目 命卦合參

日鮮男女人士皆可通信卜疑 先生指言無隱

痔漏專科

田沛恩醫社

午前十一時開診午後六點止患者親臨為洽 諸君來信問病者必須附足郵票否則不覆 地址哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內廿二戶

凡傳染花柳病梅毒者請速服特效藥能生新血，殺其菌澈底廓清，弊，輕者一盒而愈

逐毒淋濁丹 一盒而愈，此丹是清血，解毒，以新血的力量逐去舊血中之毒素而決非頂藥，故無截毒，敗胃絕嗣之，重者二三盒除根 ▲定價每盒國幣二元。

海龍散 其內清外長，此散專治辭症小便破爛，久不收口，擦之立時長口生皮，但必須內服逐毒丹，使定然好後不發，▲定價每盒國幣一元

瘰癧雄珠丹 凡瘰癧鼠瘡其種類甚繁，令將統治之妙方配解成丸，潰者淯減於無形，巳潰者，指日 重者三料除根 ▲每盒一料二十

遠年近日，各種瘰癧鼠瘡，痛苦無比，外埠函購，每盒郵費二角 哈爾濱總經理 道外桃花巷街 閻氏藥房 上樓

減價八作市商店

即康多爾商店

道裡十二道街路北十七號　電話四〇二一四

自本月二十日起空前大減價

市中各貨雖均漲價。但本店大減價中。

各貨價格特別減低。非特價廉。

且為賤中賤。如同奉送。

◎各貨價目列下

綿綢一角五分　紗綢寬一尺半二角　洋服法藍絨寬二阿爾申一元三角五　緞子作被用者二角五分　女穿叉絲線者二角　茶具措布一角三　溶衣純絨線者九角　毛線氈七角五分　茶杯茶碟茶碟全套二角五分　男襯衣袖扣三分

帆布作女披衫及女衣者三角八　遮面應時花樣一角五　台灣帆布各色俱全三角八分　絹綢各色俱全三角八分　女人綢帶二角五分　拭嘴小手絹五分　女綢衫帶繡花九角五分　女手提包帶美國鎖六角　牛奶杯一角五分起碼

綾綢應時花色二角八　洋服呢寬二阿爾申一元三角五　絨綢一角五分　襯衣背心每件二角　貼身襯衣絲線者大身量三角五分　綢手帕(上有一九三八年日曆)一角　男綢襯衫九角五分　茶杯茶碟大的一角　女衣扣一角

其他各貨尚多不及備載亦一律大減價

速來購買良機難遇萬勿錯過

大減價期限只十五天

請駕臨參本店窗上裝飾及價目

有患梅毒花柳等病者注意

逕啓者因有法國醫生(列拉依博士)新發明一種丸藥(一即是服果偷哥果專治淋病尿道受過梅毒與毒串及花柳各等病凡服此藥者無不發生效也惟對此淋病患者若小便痛疹如服該藥立即可止故此項丸藥分為一號二號三號若花柳病較輕者僅用一二號准能立即全愈重者得服一二三完號畢即收速效而此藥之證明前在法國巴黎已經醫學博士化驗有效特此通知住址道裏中央大街(即外國二道街)

廣濟大藥房

自動電話二八一二　信箱三百一十四號

產婆

在哈已開業十六年

經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚

產婆 **岡艷子啓**

巳遷至道裡田街三十三號樓上十五號（電話二二六七號

染白髮紅毛之靈液 那伊斯

各界淑女諸位啊！倆們趕快購買靈液"那伊斯"染髮吧那麼着倆們的頭髮、一定倍舊加增美麗光澤、永遠不知老罷。

用"那伊斯"染髮最容易、不但跟天然髮沒有甚麼分別、而且加倍光澤、並無走色及髮質損傷之處、太太們各位趕快購買試試罷。

定價　試用瓶 金四十錢　小瓶 金五十錢　大瓶 金九十錢

本品附有華文仿單各藥房均有發售

無論如何激烈牙痛一用今治水

僅費兩三分鐘立即見効

立止牙痛 今治水

主治　蟲牙痛牙根痛由上火所起之牙痛由神經自酸而起之牙痛其他所有牙痛均有靈効

各藥房均有出售　盒內附有仿單

金二十錢　金三十錢　金五十錢

發賣元　大阪東區　丹平商會藥房

代售處　大連 哈爾濱 奉天　日本實藥會社　奉天 井上誠昌堂　奉天 佐藤廣濟堂　新京 新京藥品會社　圖們 新井藥房

同發隆百貨店

春季男女兒童大氅備齊

春風起！備襖衣

綢緞絲絨料本店預備齊花色又翻新價碼又便宜

自來水筆各牌俱全

哈爾濱道裡新城大街　電話 一階五七一一　二階二三八五　三階三〇九一

同茂東

機鋸工廠

特備大宗大小木方板皮燒柴各種箱料代割鋸口如蒙惠顧

建築材料厚薄板片灰條鋸末一概俱全出品迅速不勝歡迎

總工廠 道外東江沿外 電話九・二六四二號

分工廠 八站南木廠 電話三九三五 三七六四號

雜貨商店

新到各種春夏用品　新花綢緞時式襯衫　雜貨棉布毛布人絹　批發零售價值從廉

道裡十二道街　電話四二九七 六一七三號